

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 11 · 13. März 2015  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Titelfoto: Musik und Kabarett  
mit häisd 'n' däisd vomm mee  
im Sportheim Silberstein

Kampf dem Rückenschmerz:  
Therme Bad Steben bietet ein  
„Rücken-Spezial“-Paket an



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

# SOPO-FIXX

## Sonderposten

neue Waren eingetroffen!

aus den Bereichen Garten,  
Deko, Haushaltswaren, Chemie

Selbitzer Berg 23, 95119 Naila

Täglich von 9–19 Uhr geöffnet

Dachdeckungen

Flachdachabdichtungen

Bauspenglerarbeiten

Fassadenverkleidungen

Solaranlagen

Photovoltaik

**WUNDER**  
BEDACHUNGEN  
*Alles dicht?*  
Meisterbetrieb  
seit 1957  
Lippertsgrüner Str. 37  
95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel. 09289 1482  
Fax 09289 6727  
info@dachdeckerei-wunder.de

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

14 - 19

Gitarren total:  
Konzert mit Martin C.  
Herberg 13



Tag der Rückenge-  
sundheit in der Ther-  
me Bad Steben 21

AZV führt Altkleider-  
sammlung im Land-  
kreis Hof durch 22



Messe Oberfränkische  
LebensART im Juni in  
Bad Steben 22

Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben



Hotel Post  
Nordhalben



Telefon:  
0 92 67 / 2 36

www.hotel-post-nordhalben.de  
Parkmöglichkeiten vorhanden - kostenloses W-LAN für Gäste

täglich Mittags- und Abendtisch

Braten und Klöße · 1a Rumpsteak · Kinder- und Saisongerichte  
jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik

Mittwoch  
Ruhetag

**Knoll**  
Hoch- und Tiefbau



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:

**Agentur Pilz**

täglich unter Telefon 09282/5187

E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von

14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



**SCHEMMEL**

**Wochenangebot**

vom Freitag, 13. 3. bis Donnerstag, 19. 3. 2015

Delikatess Leberwurst – auch als Portionswurst	100 g/€ –,85
Kochschinkenaufschnitt – viele leckere Sorten	100 g/€ 1,29
Rohpolnische oder Pfefferbeißer	100 g/€ 1,10
Schweinekamm – auch als Kammsteaks	100 g/€ –,79
Rinderbraten aus der Schulter	100 g/€ –,89



Den Frühling genießen –  
mit gesunden Produkten aus  
Ihrer Metzgerei Schemmel !



Probieren Sie dieses Wochenende doch mal unsere  
frischen frischen Knackwürste 100 g/€ –,89

**Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte**  
500 g Hackfleisch gemischt

**Samstag, 21. 03. 2015**  
Schemmel's Steakhouse ab 18.00 Uhr  
Reservierung erbeten

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Am Freitag, 13. März: häisd `n´ däisd vomm mee in Silberstein

# Nä, i hald mei Goschn ned!

**Dürrenwaid** – Im November 2011 begeisterte sie bei ihrem ersten Auftritt im Silbersteiner Sportheim des TSV Dürrenwaid das Publikum, die fränkische Spaß- und Musikgruppe „häisd `n´ däisd vomm mee“, besser verständlich als „Hüben und drüben vom Main“. Nun gastiert sie an gleicher Stelle wieder, denn dem TSV ist es gelungen, sie zum zweiten Mal in den Frankenwald zu holen. So bietet die frisch, fromm, fröhlich und freche Kreativitäts-

gruppe am Freitag, 13. März, ab 20 Uhr (Saalöffnung ab 19.00 Uhr), im Geroldsgrüner Ortsteil ihr aktuelles Programm „Nä, ich hald mei Goschn ned!“ Wo immer die Kultgruppe bisher aufgetreten ist, begeisterte sie die Zuhörer. Schon wenn die sechs Unter- beziehungsweise Oberfranken die Bühne betreten, versetzen sie die Zuschauer mit ihren viel zu kurzen Cordhosen, kuscheligen Stricksocken, buntkarierten Hemden und löchri-

gen Filzhütten in Erstaunen und Lachsalven, so dass das Sextett auch schon als Vagabundenkapelle bezeichnet wird. Auch wenn sich die Gäste stets köstlich bei den Schlag auf Schlag folgenden witzigen und frechen Worten und Musikvorträgen amüsieren, so präsentieren sich doch die Gruppenmitglieder als erstaunliche Virtuosen auf zahlreichen denkbaren und undenkba-

ren zerten feuern die Jungs ein wahres Stimmungsfeuerwerk ab - A capella und instrumental. Das Publikum wird immer mit einbezogen. So wird Fränkisch einfach zum Erlebnis!

**INFO:**  
Im Vorverkauf sind Eintrittskarten zu 15 Euro erhältlich bei Wolfgang Gluth, Telefon 09267/1203, oder bei Hans-Peter Wich, Telefon 09267/9140590. An der Abendkasse beträgt der Eintritt 17 Euro.



Die Spaßgruppe „häisd `n´ däisd vomm mee“ mit (von links): Thomas Marquardt (Escherndorf), Kornel Hetterich (Gernach), Michael Saffer (Hirschaid), Stefan Ebert (Stammheim), Florian Ebert (Zapfendorf) und Ralph Theobald (aus Gerolzhofen)

## f.i.t.-Gottesdienst in der Stadtkirche Naila

**Naila** - Das Gottesdienst-Team von Pfarrerin Annette Rodenberg und weiteren Mitwirkenden des Nailaer f.i.t.-Projekts hat am **Sonntag, 15. März**, um 10 Uhr wieder einen f.i.t.-Gottesdienst vorbereitet. Ausgehend vom Predigttext Johannes 12,20-26 lautet das Thema: „Vermittler gesucht!“. Wo werden heute Vermittler gebraucht, damit die Stimme aus dem Hintergrund gehört wird - getreu dem Motto „Sichtbar, aber auch nicht stumm ...“? Der Gottesdienst wird mit vertrauten und neuen Liedern im

Rahmen der üblichen Liturgie gefeiert. Im Anschluss gibt es im Kirchen-Café Gelegenheit zur Begegnung.

Bundeswehr  
**Musikkorps Erfurt**  
sehen...hören...staunen  
...on tour

**Freitag, 20. März 2015**  
**19:00 Uhr Frankenhalle Naila**  
**Einlass: 18.00 Uhr**

Leitung: Oberstleutnant Roland Kahle

**Benefizkonzert zugunsten der Kinder der Grundschule Naila in der Frankenhalle Naila**

Eintritt Vorverkauf: Erwachsene 8 €	Vorverkaufsstellen: TourismusService Stadt Naila Büro Mohr Grundschule Naila
Kinder bis 14 Jahre/Rentner: 4 €	
Eintritt Abendkasse: Erwachsene 10 €	
Kinder bis 14 Jahre/Rentner: 5 €	
<b>GrundschulKinder: frei</b>	

Veranstalter: Förderverein der Grundschule Naila und Stadt Naila

www.musikkorps-erfurt.de

**ACHTUNG**

# ENDSPURT!!!

**Wir schließen unser Geschäft zum 31. 3. 2015**

**nochmals 20% Rabatt auf die bereits reduzierte Ware !!!**

Denken sie an Ihre Gutscheine!

Fußball-Zubehör

Damen-Sommerschuhe

**Ortlam** Das freundliche Sportfachgeschäft im Frankenwald

In Schwarzenbach a.Wald, Kirchstraße 16/18  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 0700/01001414  
**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 13.03. - 19.03. Stadt Apotheke Naila  
 20.03. - 26.03. Luitpold Apotheke Bad Steben

**Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr**

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

- **14./15.03.** Dr. Habiger Stephan 95028 Hof, Fischergasse 3 09281 / 40088
- Dr. Högner Mareen 95119 Naila, Frankenwaldstr. 18 09282 / 404

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)  
**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**  
[www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)

## Tierärztlicher Notdienst

- **14./15.03.:** Dr. Klaus-Günther Heinel Schlegelweg 10, Joditz Tel. 09295/97060

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 24.03.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**ARCUS APOTHEKE**  
 Für Ihre Gesundheit vor Ort

Inh.: J. Hermisse 95119 Naila Bahnhofstr. 3 Tel.: 09282-5281

**Gute Beratung ist unser Rezept**

## FC Steinbach/Dürrenwaid



**Sonntag, 15.03., 15.00 Uhr**

ZV Thierstein: FC Steinbach-Dürrenwaid 07

**Samstag, 21.03., 15.00 Uhr**

FC Steinbach-Dürrenwaid 07: SpVgg Bayreuth 2

## SKC Naila



**14.03. in Helmbrechts**

**13.00 Uhr:** SKC 63 Naila – Gallier Kulmbach

**14.03. in Kulmbach**

**17.00 Uhr:** Franken Kulmbach – SKC 63 Naila 2

**14.03. in Bayreuth**

**20.00 Uhr:** Eremitenhof Bayreuth D – SKC 63 Naila D

**14.03. in Naila**

**15.00 Uhr:** SKC 63 Naila D 2 – ESV Neuenmarkt D3

## SV05 Froschbachtal



**16. März 13.15 Uhr, Testspiel:**

Kreisklassen-Mannschaft – SG Lippertsgrün/Marlesreuth in Schwarzenstein

**17. März 14.00 Uhr, Testspiel:**

BSC Tauperlitz 2 – Kreisklassen-Mannschaft in Tauperlitz

**17. März 17.00 Uhr, Testspiel:**

SG Gattendorf – Kreisliga-Mannschaft in Regnitzlosau

## HG Naila



**Fr. 13.03., 18.00 Uhr:**

Weibl. C-Jugend II gegen HSV Hochfranken in Naila

**Sa. 14.03., 14.30 Uhr:**

Weibl. D-Jugend gegen HSG Fichtelgebirge in Wunsiedel

**So. 15.03., 10.30 Uhr:**

Weibl. C-Jugend I gegen TV Marktlegast in Naila

**So. 15.03., 12.00 Uhr:**

Weibl. B-Jugend gegen TV Marktlegast in Naila

**So. 15.03., 13.45 Uhr:**

Damen gegen HC Tirschenreuth in Naila



**Sa. 14.03., 14.00 Uhr:**

Herren gegen SG Neuses und TV Ebern in Naila



Vielen Dank an alle Gäste, Sponsoren und v.a. die Helfer der HGN, die den PARTYMARATHON zum ersten Eventhighlight des Jahres gemacht haben.

Weitere Informationen und Spielberichte auf [hg-naila.de](http://hg-naila.de).

## Der Osterhasenexpress fährt wieder

**Frankenwald** - Am Ostersonntag und Ostermontag verkehrt nach der Winterpause erstmals im neuen Jahr der Osterhasenexpress zwischen Nordhalben und Steinwiesen. Die Eisenbahnfreunde Rodachtalbahn holen ihre Fahrzeuge aus dem Lokschuppen, in dem die beiden Schienenbusse während des Winters auf Vordermann gebracht wurden. Somit steht einer beschaulichen Fahrt durch das vorfrühlingshafte obere Rodachtal nichts mehr im Wege. Die Kinder erwartet am Bahnhof Dürrenwaid während des Aufenthaltes eine besondere Überraschung, dort haben die Eisenbahnfreunde Osterester versteckt. In Nordhalben bieten die Vereinsmitglieder in den beiden beheizten Speisewagen ein reichhaltiges Angebot an selbstgebackenen Kuchen an. Am Bahnhofsvorplatz ist bei entsprechender Witterung Biergartenbetrieb, hier ist der Grill angeheizt. Mit der Handhebeldraisine können die Besucher auf Gleis 3 ihre Kräfte messen. Ab 1. Mai verkehrt die Museumsbahn dann regelmäßig an Sonn- und Feiertagen bis Ende Oktober. Die Abfahrtszeiten in Nordhalben sind um 10.00 Uhr, 12.00 Uhr, 14.00 Uhr und 16.00 Uhr, in Steinwiesen jeweils 45 Minuten später. Fahrkarten sind beim Zugpersonal vor Ort erhältlich. Es wird empfohlen Gruppen ab 20 Personen vorher anzumelden. Fahrradbeförderung ist im Rahmen der Platzkapazitäten kostenlos. Ab 1. Mai ist die Museumsbahn dann auch wieder an den Freizeitbus Frankenwaldmobil angebunden. Infos unter Tel. 09267 8130 oder [www.rodachtalbahn.de](http://www.rodachtalbahn.de).

**Die Backstum**  
 Inhaber Isabel Press  
 Faber-Castell-Str. 12  
 95179 Geroldsgrün  
 Tel. 09288/1486

Ab sofort frisch aus der Backstum:  
 unsere guten  
**OSTERBROTE**  
 mit und ohne Mandeln  
 Wir freuen uns auf Sie: Ihr Backstum-Team!

Radio • TV • Sat  
**Bernstein**  
 Elektrogeräte • Service  
 Inhaber: Gerhard Hager  
 Marktplatz 1 • 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)  
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)  
 info@iq-berstein.de • www.iq-berstein.de

Elektrogeräte bekommen  
 Sie an jeder Ecke... **...Qualität bei uns!**

## Berufsorientierung an der Mittelschule Frankenwald Naila

Naila - Am 03. März fand an der Mittelschule Frankenwald Naila ein Berufswahlseminar statt. 2. Bürgermeister Adolf Markus begrüßte die Schüler und freute sich über die Bandbreite der Ausbildungsbetriebe in der Region und die angebotenen Möglichkeiten. Eine gute Ausbildung ist wichtig für junge Menschen. Die Stadt Naila bietet alle Chancen hierzu. „3500 sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze bei circa

700 Betrieben gibt es bei uns in der Region. Und damit auch vielfältige Möglichkeiten für Lehr- und Arbeitsstellen“, so 2. Bürgermeister Adolf Markus. Die Jugendlichen konnten sich den ganzen Vormittag über die heimischen Betriebe und verschiedenen Berufsbilder informieren. Daneben bot man ihnen die Möglichkeit, mit potenziellen Ausbildern und Arbeitgebern Kontakt aufzunehmen.

## Fastenaktionen mit Flohmarkt und Osterbasar

Bad Steben - Am Sonntag, 15.03. finden in der katholischen Pfarrei Maria, Königin des Friedens verschiedene Aktionen statt. Los geht es um 9.00 Uhr mit einer Wortgottesfeier. Daran anschließend findet im Pfarrsaal ein Fastenfrühstück statt. Zum Preis von € 5,00 wird in geselliger Runde ein vegetarisches Frühstücksbuffet geboten. Auch ohne Anmeldung (Liste liegt in der Kirche aus) freuen sich die Organisatoren über spontane Gäste. Parallel öffnet der Flohmarkt, ebenfalls im Pfarrsaal unter der Kirche. Haushaltsgegenstände, Dekoartikel, Bücher und vieles mehr stehen zum Verkauf. Unterteilt in verschiedene Preiskategorien kann in Ruhe gestöbert und ausgesucht werden. Da Ostern nicht mehr weit ist, ha-

ben die Damen vom Frauenkreis auch einen Osterbasar vorbereitet. Österliche Dekorationen aber auch selbst gestrickte Strümpfe, Zudeldatschen, Mützen sowie Eierlikör wurden liebevoll gefertigt. Ab 14.00 Uhr laden die Frauen zu Kaffee, Kuchen und ein paar gemütlichen Stunden in den Pfarrsaal ein.

**Grenzerstammtisch**

**Schlegel/Thür** – Der nächste Grenzerstammtisch findet am **Montag, 16. März, 19.00 Uhr**, im Gasthaus „Zum Rennsteig“ in Schlegel/Thür. Unser Kulturwart Otto Oeder zeigt einen Film vom „Leben an der Grenze und vom Fall des Eisernen Vorhanges“ im hiesigen Gebiet. Hierzu ist jedermann herzlich eingeladen.

seit 1925  
 Wir gestalten Holz!  
**FISCHER**  
 SCHREINEREI • ZIMMEREI  
 CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten  
 Fenster/Haustüren • Rolllösungs- u. -schutz  
 in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenbau  
 Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.  
 Möbelbau • Glashandel  
 Schreinermeister Ralf Fischer  
 Berger Straße 17 • 95152 Selbitz/Neuhaus  
 Fax 0 92 82/9 52 51 • schreinerei.fischer@treenet.de  
 Tel. 0 92 82/9 52 50 • www.schreinerei-fischer.net

**Winterschlußverkauf bei Möbel-Dietz in Nordhalben**

**Funktions-Polstergruppe "San Remo"** Preis in Echtleder  
 Holzfüße in versch. Farben mit **großer Stoff- u. Lederauswahl** großer Typenplan, Preis in Stoffgruppe 2, wie Abb. 215 x 268 cm **ab 1.599,-** inkl. Armteil u. Rückenverstellung **WINTER-PREISE**

**Wir machen Platz!!! Alles muss raus!!!**

**MÖBEL DIETZ** 40 Jahre

**MÖBEL DIETZ SAGT DANKE FÜR 40 JAHRE TREUE MIT WEITERHIN TOLLEN PREISEN**

**Wir stehen für Qualität:**  
 • Polstermöbel aller Art  
 • Eckbänke auch nach Maß  
 • Wohn- und Kleinformel  
 • Relax- und Ruhesessel  
 • Spelzstühle  
 • Aufpolsterungen  
 • Altmöbelrenovierung  
 • Möbelstoffe  
 • Reparaturen

Riesenauswahl in Komfort-Möbel

**Ausstellungsware teilweise bis zum 1/2 Preis reduziert**

Neu im Programm: Boxspring-Matratzen, Polstermöbel und -Betten Teppiche und Sauberlauf-Matten Schlafzimmer, Kinder- und Jugendzimmer, Garderoben und begehbare Kleiderschränke

Die Öffnungszeiten: Sa. und Mi. von 8.30 – 14.00 Mo.–Frei. 8.30 – 12.00, 12.30 – 18.00 Uhr

**1 GLAS SEKT GRATIS**

**Sonntag, den 15. 3. 2015 11-17 Uhr geöffnet**

**KOMFORT-MÖBEL bei MÖBEL-DIETZ**  
 www.dietz-moebel.de

**MÖBEL-DIETZ QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN**

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH**

Klöpfelschule 8 96365 Nordhalben info@dietz-moebel.de Tel.: 09267 / 341 www.dietz-moebel.de

**Schlafen wie im Luxushotel mit der neuen Boxspring-Matratze!!!**  
 Doppelte Federn mit Kaltschaumpolsterung und Kaltschaumtopper. Waschbarer Bezug bis 60 Grad. Passt für (fast) jedes Bett. Neuer Lattenrost normalerweise nicht nötig!!! Alle gängigen Maße lieferbar. Tonnentaschenfederkern mit 10 Jahren Garantie. Preis in Standardgrößen (z.B. 100x200 cm) **ab 299,-** WINTER-PREISE  
 Winterschlusspreis ab Möbelhaus

# KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster ● Türen ● Fassaden
- Wintergärten ● Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen ● Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (092 82) 1326  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (092 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



## Schöne 2-Zimmer-Wohnung in Naila

mit Balkon, 60 m<sup>2</sup>, mit EBK, in Mehrfamilienhaus mit Aufzug, Miete: 250,- € + NK 150,- €  
Telefon: 0160/94735319

**Neu in Geroldgrün/Langenbach:**  
*Änderungs-Schneiderin*  
zuverlässig schnell  
Telefon: 09288/8903  
(Montag bis Donnerstag)

## Straßdorf DG-Wohnung

3 Zimmer, Küche, Bad, 75 m<sup>2</sup>, KM: 230,- €  
Telefon: 0 92 89-56 99

## Motorrad Honda CBR

1000 f sc24, Bj 92, 50t Km, 139 PS, blaumetallic, Topzustand, TÜV neu  
VB 1850,00 Euro

## 11 t Natursteinpflaster

Granit/grau, 10/10 neu, ca. 55 m<sup>2</sup>, zur Selbstabholung  
Festpreis 1400,00 Euro

Tel. 09289 / 96 47 92 ab 17 Uhr oder  
rainer.dick@der-frankenwaldzimmerer.de

## Günstig abzugeben:

Glaskittrine 15,- €  
2 Zweisitzer-Sofas je 20,- €  
Holz-Hochregal 30,- €  
Essgruppe + 4 Stühle 25,- €  
Holz-Weinregal 5,- €  
Wohnzimmertisch  
Buche 15,- €  
5 Schwingstühle 25,- €  
und diverse Spielsachen  
Telefon: 09282/5237  
mobil: 0175/9737132

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Vermiete in Naila  
**43 qm Wohnung**  
teilmöbliert, Terrasse, KFZ-Stellplatz für kurz oder langfristig.  
Info: 0171 2167514

**Bad Steben: Sonnige helle Wohnung**  
1. OG, 110 m<sup>2</sup>, mit Balkon, 4 Zimmer, Küche, Bad, WC extra, Garage.  
Wohnung ist neu renoviert, Fenster 3-fach verglast.  
Telefon: 0 92 88 / 82 65

**Scheunen-Abriss**  
handbehauene Balken und Diverses zu verkaufen  
Telefon: 09288/8921  
oder 09288/924022

**Übernehme sämtliche Gartenarbeiten**  
(auch auf Minijob-Basis möglich)  
Telefon: 09288/924538

**Suche in Schwarzenbach a.Wald 2-Zimmer-Wohnung**  
ZH, Du/WC, Balkon, Hundehaltung erlaubt  
Telefon: 09289/6155  
(ab 18.00 Uhr)

**Nette, freundliche Aushilfs-Bedienung ab sofort gesucht**  
Gasthof Blechschmiedenhammer  
Telefon 0 92 88/4 87

**CK-Brennholzhandel Buche – Fichte**  
25 cm lang, in Säcken  
Telefon: 0171/7001112

... der Platz für Ihre Anzeige!  
Infos unter 09282/5187

**Schmankerlstub`n**  
Hirschberglein 45  
**Sonntag 15.03. ab 11:30**  
**Schäufele – Täubchen**  
**Wilschwein – Rumpsteak**  
**Rinderzunge – Roulade**  
Ihre Reservierung oder Vorbestellung nehmen wir gerne unter 0177/5490274 entgegen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Strom für 19,88 Cent je kw/h für Privathaushalte**  
und einer Grundgebühr von 9,90 Euro pro Monat + monatlich kündbar + keine Vorkasse oder Strompaket. Online Angebot. Günstige Gaspreise, Wärme- und Gewerbestrom!  
Tel. 09262-201716 oder 0171-9012327  
www.Energieberatung-Frankenwald.de  
Mühlweg 4 – 96349 Steinwiesen

**Außergewöhnliches Einfamilien-Haus**  
mit Einliegerwohnung von privat zu verkaufen  
Tel.: 09288/1605

**WAS KOCHEN SIE DENN DIESES WOCHENENDE?**  
Rezepte unter www.findeiss.net

**Suche in Naila Garage oder Unterstellplatz**  
Telefon: 09288/6784

**Flohmarktsachen**  
alte Lampen und Diverses, Bodenfliesen, Wandfliesen, Spülbecken, alte Schränke, Waschkessel  
Telefon: 09288/8921  
oder 09288/924022

**Kaufe Waldgrundstücke**  
bis 2 ha, Raum Lichtenberg, Bad Steben, Langenbach, Geroldgrün, auch Schnee-, Windbruch  
Tel: 01601901866

**cellRESET**  
schlank und fit

✓ schlanker  
✓ fitter  
✓ leistungsfähiger  
✓ 10.000-fach bewährt

4x täglich  
lecker essen  
und trotzdem  
in kürzester Zeit  
viel an Gewicht  
verlieren

**Info-Nachmittag**  
15 Uhr

**Samstag, 21. 3. 2015**  
Café „Memories“ Naila

Mit uns sind Sie auf dem richtigen Weg.  
➔ Kreativ  
➔ Zuverlässig  
➔ Kompetent

**maler wolfrum**  
Faszination in Farbe  
maler & lackierer meisterbetrieb  
Karl-Otto-Zander-Straße 10  
95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

**Raum Objekt Gestaltung**

Maler-Wich GmbH  
Markus Wich  
Hirschberglein 27  
95179 Geroldgrün  
Tel.: 09288 92 56 03  
www.maler-wich.de

**Schnäppchen-Haus für Handwerker**  
renovierungsbedürftige  
**Doppelhaus-Hälfte**  
mit Garten in Naila zu verkaufen  
VB: 23.000,- €, Tel. 09282/1501

**Dorfwirtshaus Hildner**  
www.dorfwirtshaus-hildner.de  
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555  
Jeden Sonntag  
**reichh. Mittagstisch**  
mit **Stockfisch**  
und **Zicklein**

**Ab sofort zu vermieten: NAILA**  
3-Zimmer-EG-Wohnung, 81 m<sup>2</sup>, mit Balkon, toprenoviert, Nähe Freibad, gern an kinderreiche Familie, keine Haustiere.  
**SELBITZ**  
2-Zimmer-Komfort-Wohnung mit Südbalkon, 1. Stock, idyllische Gartenlage, z. Zt. mit Kirschblüte, überdachter Grillplatz, toprenoviert u. isoliert von Fachfirma, Garage mgl.  
Endenergiebedarf 123 kWh, Effizienzklasse D, sehr gut  
**Immobilienkontor U. Adelt**  
Hochfranken/Oberbayern u. Übersee  
E-Mail: adelt.aat@web.de  
mobil: 0172/8993366

[www.hoellensprudel.de](http://www.hoellensprudel.de)

TEUFELCHEN  
GRATIS



# Höllisch erfrischend

Beim Kauf von **zwei Kästen HöllenSprudel Mineralwasser 1 l PET** erhalten Sie ab sofort ein **lustiges Stoff-Teufelchen mit praktischem Saugnapf gratis!**

In allen teilnehmenden Märkten der Region. Solange Vorrat reicht.



## Musikalisches Abendgebet in Selbitz

**Selbitz** - Am **Sonntag Lätare, dem 15. März**, gestaltet das Schwarzenbacher Vokalensemble ein musikalisches Abendgebet in Selbitz. Passend zum Charakter dieses Sonntags in der Mitte der Fastenzeit hat der Chor unter Leitung von Ruth Hofstetter ein gemischtes Programm einstudiert. Neben beliebten Chorälen aus Bachs Motette „Jesu, meine Freude“ erklingen fröhliche und besinnliche Lieder aus dem 17. bis 20. Jahrhundert. Orgelmusik, Lesungen und gemeinsame Lieder runden das Programm ab. Das Konzert beginnt am 15.3. um 17 Uhr in der Kapelle im Ordenshaus der Communität Christusbruderschaft Selbitz. Der Eintritt ist frei.

## Hallenbad Schwarzenbach a.Wald: Lehrgang Deutsches Rettungsschwimmabzeichen



**Schwarzenbach a.Wald** – Die Wasserwacht OG Schwarzenbach a.Wald lädt alle Interessierten zum Informationsabend für den Lehrgang zum Deutschen Rettungsschwimmabzeichen (DRSA) ein. Infoabend und erster theoretischer Teil ist am **Montag, 23. März** um 19 Uhr, zweiter theoretischer Teil ist am **Montag, 30. März**, 19 Uhr. Voraussetzung für Bronze: Mindestalter 12 Jahre, gute Schwimmfähigkeit. Voraussetzung für Silber: Mindest-

alter 15 Jahre, EH-Lehrgang (nicht älter als drei Jahre). Voraussetzung für Gold: Mindestalter 16 Jahre, EH-Lehrgang (nicht älter als drei Jahre), möglichst DRSA Silber, Gesundheitstest. Für die Teilnehmer wird ein Erste-Hilfe-Lehrgang (EH) mit 8 x 2 Unterrichtseinheiten angeboten. Nähere Infos über Dauer und Termine unter Tel. 0151/10101149.



## Spende für Helfer vor Ort

**Schwarzenbach a.Wald** – Die Stadt Schwarzenbach a.Wald hat dem HvO (Helfer vor Ort) 1007 Euro gespendet. Der Erlös stammt aus der Verlosung beim Weihnachtsmarkt. Am Stand der Stadt gab es 500 Lose, die alle einen Gewinn erhielten. Die Lose waren bald vergriffen, denn es ging ja schließlich für den guten Zweck. Bürgermeister Dieter Frank übergab an HvO-Teamleiter Jürgen Krügel die Spende in Form von einem Scheck. Der HvO kann immer eine Spende gebrauchen, denn er hilft Leben retten und finanziert sich und seine Geräte allein durch Spenden.



## Polizei besucht Kindergarten Froschgrün



**Naila** - Die Vorschulkinder des Kindergartens Froschgrün durften am vergangenen Montag spannende Stunden mit der Polizei Naila erleben: Im September beginnt die Schule. Bereits jetzt werden die Kinder durch Herrn Hüller von der Polizei Naila auf den Schulweg vorbereitet. Die Fragen „Wie verhalte ich mich beim Überqueren der Straße?“, „Warum ist es wichtig rechts und links zu schauen?“, „Was muss ich an Ampel bzw. Zebrastreifen beachten?“ waren Inhalt der Verkehrserziehung. Aber auch „Echte“ Handschellen durften betrachtet und erfüllt werden und ein kurzer Einblick in die Polizeiarbeit wurde gewährt.

*Das Leben ist vergänglich,  
doch die Liebe,  
Achtung und Erinnerung  
bleiben für immer.*



**Harald  
Schuberth**

† 25. 2. 2015

In den Stunden des Abschieds waren wir nicht allein.

Die vielfältigen Beweise der Anteilnahme  
haben uns Kraft und Trost gegeben.

Wir möchten uns von ganzem Herzen  
bei **allen** bedanken, die ihre Verbundenheit  
in so liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht  
und uns auf seinem letzten Weg begleitet haben.

**DANKE**

**Elke mit Yannick und Annika**

Geroldsgrün, im März 2015



## Mehrgenerationen-Projektschmiede begrüßt Internationale Gäste

**Naila** - Gäste aus dem Irak, aus Georgien und dem Kosovo waren zu Besuch im Haus der Diakonie in Naila. Die Christusbruderschaft in Selbitz hatte spontan ihren Bus zur Abholung der Flüchtlinge, die aus mehreren Ländern kamen, zur Verfügung gestellt. Marlies Osenberg, die Leiterin der Mehrgenerationen-Projektschmiede, begrüßte alle herzlich, zusammen mit Renate Andrioff, Angelika Bär, Charlotte Brückner, Hilde Herbolzheimer, Hanna Piruzram, Ute Schulz, Werner Schwanert, Adelheid Wagenführer und Monika Winkler. Die Frauen hatten die Tische liebevoll geschmückt, Kuchen gebacken und einen großen Obstkorb für die Gäste bereitgestellt.

Unterstützt wurden sie von den Familien El Sayed und Karnib, die nach dem Krieg im Libanon als Kinder nach Deutschland gekommen waren und von der Familie Junuzi, die vor 45 Jahren aus dem ehemaligen Jugoslawien nach Deutschland umgezogen ist, weil der Vater hier Arbeit



bekommen hatte. Alle Kinder sind in Deutschland geboren. Die Familien konnten wertvolle Unterstützung leisten, weil sie ja die Sprache der Gäste verstehen und übersetzen konnten. Einige der Kinder waren durch die Mehrgenerationen-Projektschmiede bei der Hausaufgabenbetreuung unterstützt worden. Karin Kerger, Ully und Charly Klein und Hanna Piruzram gehörten zu den ersten, die diese wertvolle Aufgabe übernommen haben. Inzwischen sind ge-

meinsam einige Projekte entwickelt worden: Stubentiger & Co., Gemeinsames Kochen im Ju-Naited, gemeinsame Feiern und vieles mehr. Die Familien sind in Naila zu Hause und gut integriert.

Die Familie mit zwei Kindern aus Georgien hatte ihre eigene Übersetzerin mitgebracht, die kleine Lisi, zusammen mit ihrem Bru-

der Luka. Nach wenigen Monaten in der Schule kann die 8-jährige schon gut Deutsch sprechen und für andere übersetzen. Alle Gäste haben eine gute Schulbildung und teilweise eine gute Ausbildung. Zwei der Frauen bekommen ein Baby. „Menschen, die unter großen Schwierigkeiten von weit her kommen, müssen klug und belastbar sein, sonst hätten sie die Flucht nicht durchgestanden“, sagte Marlies Osenberg

Es war für alle ein schöner und interessanter Nachmittag „Das machen wir mal wieder“, meinte spontan Angelika Bär. Es gab bereits ein Wiedersehen mit Dreien, die beim „Singenden Kaffeetisch“ dabei waren und beim Singen einige Worte in Deutsch verstehen konnten. Anschließend erzählten sie aus ihrer Heimat und sangen auf Wunsch der Anwesenden Lieder in ihrer Sprache.

### Sonderabverkauf!!!

Wir räumen unser Lager  
Sonderpreise auf alle Schneefräsen



Scania Servicepartner  
Service für alle NFZ  
Wabco Servicepartner  
AU – SP  
§57b Prüfung EG Kontroll-  
geräte  
Analog und Digital

Land- und Gartentechnik  
Reifenservice  
§29 TÜV und DEKRA im  
Haus  
Klimaservice  
24-Std.-Pannendienst  
Tankwageninnenreinigung

Scheibenacker 1  
95180 Berg  
Tel.: 09293/80848  
Fax: 09293/80849  
nfz@lc-lauterbach.de  
www.lc-net.eu

Teppichböden – CV-Beläge – Vinylbeläge – Laminat – Parkett – Kork – Tapeten

### Bodenleger u. Raumausstatter Dieter Werner

Teichstraße 4 · 95131 Schwarzenbach a. W.



- Beratung und Verkauf
- Verlegung zum Festpreis
- Ausführung von Tapezierarbeiten
- Sonnenschutzsysteme
- Sprühsauger-Vermietung

Tel./Fax: 09289/963484 • Mobil 0173/4672812  
E-Mail: werner.teichstrasse@t-online.de

**10% Rabatt auf Sonnenschutz  
bei Bestellung bis 10. 4. 2015**



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün  
gebelein-hof@t-online.de

Reparatur von Nähmaschinen/  
Büromaschinen und Computer-Systemen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 09288/550939

### NR Bedachungen GmbH & Co. KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade · Schiefer/Ziegel · Trapezbleche
- Dämmungen · Photovoltaik



Nietner Reinhard

DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de



### Jürgen Poser

Kirchstraße 10  
95131 Schwarzenbach



Computer-Festnetz-Handy

Telefon: 09289-970723  
Mobil: 0152-33780299

Reparatur  
Installation  
Netzwerktechnik

Ihr Fachmann für PC und Telefon

# Simon Wirth siegt in der Klasse U10

**Schwarzenbach a.Wald** - Am Sonntag, 22. Februar, fand in Döbrastöcken am Vereinslift des WSV Schwarzenbach ein Riesenslalom im Rahmen des SVO-Cup statt.

Nach zwei Jahren ohne Rennen an unserem Hang konnte endlich wieder ein Skirennen abgehalten werden.

Am Tag vorher, bei der abschließenden Pistenpräparierung, war der Hang komplett durchgetaut und nur dank des einsetzenden Nachtfrostes konnte eine Piste hergestellt werden, die auch nach dem Rennen noch richtig gut fahrbar war. Und das alles ohne Kunstschnee.

Rund 60 Starter hatten den Weg

nach Döbrastöcken gefunden. Die Läufer des WSV Schwarzenbach konnten bei ihrem Heimrennen sehr gute Ergebnisse herausfahren.

Joana Bice 1. Platz U6, Simon Wirth 1. Platz U10, Elisa Oelshlegel 1. Platz U12, Anna Dietrich 1. Platz U 18, Noah Oelshlegel 2. Platz U12, Marco Wurm 2. Platz Herren, Hannah Thümling Platz 3 U8, Sarah Ellinger 3. Platz U10, Elena Schwippl 3. Platz U12, Adrian Wirth 3. Platz U18, Elisa Bice 4. Platz U10, Emily Peetz 5. Platz U16, Marcus Thümling Platz 5 Herren, Yannick Wenzel Platz 13 U16.

Besonders zu erwähnen ist, dass Anna Dietrich in der Klasse U18 die schnellste Laufzeit von allen Rennläufern erzielte.

Leider zeigt die Ergebnisliste, dass die Klassen ab U16, U18 und Herren stärker besetzt waren als das jüngere Starterfeld. Ein Zeichen, dass im alpinen Rennlauf in Oberfranken der Nachwuchs fehlt.

Die aktiven Vereine haben diese Zeichen schon länger erkannt und versuchen den entsprechenden Nachwuchs zu erreichen. Aber gerade bei den Jüngeren geht es nicht ohne die Eltern. Es gibt genügend aktive Vereine – ohne Rennlauf – die den Kontakt zu den im Renn-

lauf aktiven Vereinen herstellen.

Auf der Webseite des Skiverbandes Oberfranken ([http://www.skiverband-](http://www.skiverband-oberfranken.de)

oberfranken.de) sind die entsprechenden Ansprechpartner für interessierte Kinder zu finden.



Simon Wirth, 1. Platz in der U10

## Anna Dietrich gewinnt Nordbayerische Meisterschaft



Anna Dietrich die neue nordbayerische Meisterin bei den Damen und Simon Wirth

Am 21. Februar fand die nordbayerische Meisterschaft am Fahrenberg in der Oberpfalz statt, die auch zum SVO-Cup gewertet wird. Hier waren vom WSV nur zwei Rennläufer am Start.

Bei sehr guten Pistenbedingungen und zahlreichen Teilnehmern gelang Anna Dietrich mit

dem Gewinn der nordbayerischen Meisterschaft bei den Damen eine Meisterleistung. In beiden Durchgängen erzielte sie die Bestzeit, trotz der starken Konkurrenz aus Vohenstrauß, Neutraubling und Flossenbürg. Simon Wirth konnte in einer teilnehmerstarken Klasse (U10) einen guten zweiten Platz feiern.

In der Stunde des Abschieds haben wir erfahren dürfen, welche Zuneigung und Wertschätzung ihm entgegen gebracht wurde.

## WIR DANKEN

für die mitfühlenden, trostreichen Worte, gesprochen und geschrieben; die überaus zahlreichen Geld- und Blumenspenden und dem würdigen Nachruf aller Vereine, die seinem Leben Inhalt gaben.

Ganz besonderen Dank denen, die ihm in seinem Leben und in der Zeit seiner Erkrankung mit Liebe und Freundschaft begegnet sind, mit uns von ihm Abschied nahmen und uns weiterhin begleiten.

Straßdorf, im März 2015

Seine Familie

Gott sprach das große AMEN



**Simon Hüttner**

† 28. 2. 2015

In unseren Herzen  
lebst du weiter

## Förderung für Projekte aus dem Landkreis: Leadergruppe erhält Zusage

Hof - Die LEADER-Aktionsgruppe Landkreis Hof darf sich freuen, sie wurde in die nächste Förderperiode, die sich bis zum Jahr 2020 erstreckt, aufgenommen. Das bedeutet, dass auch in den kom-

men Jahren wieder Projekte aus dem Landkreis Hof gefördert werden können.



**Blumerei Klose**  
GARTENCENTER  
Schwarzenbach a. Wald · Nordstr. 30  
**Start in den Frühling**  
Wir sind ab sofort wieder für Sie da!

menden Jahren wieder Projekte aus dem Landkreis Hof gefördert werden können.

Bereits im November 2014 hatte die LAG Landkreis Hof ihre Bewerbung für die nächste LEADER-Förderperiode eingereicht. Die lokale Entwicklungsstrategie wurde dann im Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten geprüft. Jetzt erhielt Landrat Dr. Oliver Bär von dort die gute Nachricht, dass der Landkreis Hof weiter Fördergebiet bleibt. Die offizielle Übergabe der Anerkennungsurkunde findet am 12. März im Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Mün-

chenstatt. Voraussichtlich wird es ab Mitte diesen Jahres möglich sein, Anträge auf Förderung zu stellen. Interessenten können sich natürlich bereits jetzt auf der Homepage [www.lag-landkreis-hof.de](http://www.lag-landkreis-hof.de) über das Förderprogramm informieren sowie auch gerne persönlich ein Gespräch mit dem Geschäftsführer der Lokalen Aktionsgruppe, Herrn Michael Stein, im Landratsamt Hof (Tel: 09281/57-413 – Email: [michael.stein@landkreis-hof.de](mailto:michael.stein@landkreis-hof.de)) suchen.

In der vergangenen Förderperiode 2007-2013 konnten bereits 24 Projekte im Landkreis Hof von Fördermitteln aus dem EU-Programm LEADER profitieren. Es



**Blumerei Klose**  
GARTENCENTER  
Schwarzenbach a. Wald · Nordstr. 30  
**Der Frühling ist bunt!**  
Neuheiten und Riesen-Auswahl an Frühlings-Pflanzen bei uns

flossen dabei mehr als 3 Millionen Euro Fördermittel bei insgesamt 6,4 Millionen Euro Projektkosten.

## Abende zum Christ sein

Naila – Bereits zum dritten Mal laden die evangelischen Kirchengemeinden des Dekanats Naila im Herbst gemeinsam zu 10 „Abende zum Christ sein“ ein. Veranstaltungsort ist vom **29. Oktober bis 7. November** die Frankenhalle in Naila.

Nachdem bisher ein kleines Vorbereitungsteam unter Leitung von Gemeindefereferent Herbert Grob die Organisation und Planung vorangetrieben hat, beginnt nun die heiße Phase der Vorbereitung. Sie wird eingeleitet mit einem Impulsreferat von Dekan Andreas Maar bei einem Auftakt-, Begegnungs- und Impulsabend am Mittwoch, den 18. März um 19.30 Uhr im Bonhoefferhaus in Naila. Dazu gibt es Infos über den Stand der Vorbereit und die ausgewählten Redner. Herzstück des Abends wird die Vorstellung der ca. 20 Arbeitsbereiche sein, in denen viele Mitarbeitende aus allen Gemeinden gebraucht werden und sich je nach Begabung und Neigung einteilen können.

Einladung und weitere Infos liegen in den Kirchengemeinden aus.

## Grundschule Naila: Einschreibung für Erstklässler

Naila - Am **Donnerstag, dem 26.03.**, findet von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr die Anmeldung der künftigen Erstklässler an der Grundschule Naila statt. Anzumelden sind alle Kinder, die im Schuljahr 2015/16 schulpflichtig werden (Geburtsdatum: 01.10.2008 – 30.09.2009). Kinder, die in den Monaten Oktober bis Dezember sechs Jahre alt werden, können nach Antrag der Eltern ebenso wie die regulär schulpflichtigen Kinder in die Schule aufgenommen werden (Geburtsdatum: 01.10.2009 – 31.12.2009). Die im Schuljahr 2014/15 zurückgestellten Kinder müssen mit Vorlage des Zurückstellungsbescheides erneut vorgestellt werden. In begründeten Ausnahmefällen können außerdem Kinder eingeschult werden, die nach dem 31.12.2009 geboren sind. Voraussetzung hierfür ist ein amtliches schulpflichtiges Gutachten, das beim Schulleiter beantragt werden muss. Zur Einschreibung sind mitzubringen: eine Kopie der Geburtsurkunde bzw. des Familienstammbuchs, die Bestätigung des Gesundheitsamtes über die Teilnahme des Kindes an der schulärztlichen Untersuchung, bei Alleinerziehenden die Sorgerechtsbescheinigung des Familiengerichts und natürlich der zukünftige Erstklässler. Für die neuen Schüler wird ein Schulspiel angeboten, parallel dazu erledigen der oder die Erziehungsberechtigten die Einschreibungsformalitäten. Für die Verpflegung von Eltern und Schülern sorgt an diesem Tag der Elternbeirat.

## 25-jähriges Bestehen des Frankenwaldvereins



Blankenberg – Der Frankenwaldverein feiert am **Samstag, 14. März** um 16 Uhr das 25-jährige Bestehen der Ortsgruppen des Frankenwaldvereins in Thüringen. Dazu treffen sich die Heimatliebhaber in Blankenberg im Haus der Vereine, Lindenstraße 16. Die Festansprachen halten die stellvertretenden Hauptvorsitzenden Josef Daum und Dieter Frank vom Frankenwaldverein sowie Hans Wietzel, Bürgermeister von Blankenberg. Sie blicken dabei auf die Gründung der Thüringer Ortsgruppen des Heimatvereins zur Wendezeit zurück. Weiterhin erhalten verdiente Mitglieder Auszeichnungen für ihre Treue zum Frankenwaldverein. Gerhard Köcher an der Zither umrahmt die Jubiläumsveranstaltung musikalisch.

## Altkleidersammlung der Evang.-Luth. Kirchengemeinden des Dekanats Naila



**Blumerei Klose**  
GARTENCENTER  
Schwarzenbach a. Wald · Nordstr. 30  
**Primeln** ab **-,49 €**  
**Erde** 20 Ltr. **1,45 €**  
**Orchideen** 2-rispig **6,95 €**

Naila - Am **Samstag, den 14. März**, führen die Evang.-Luth. Kirchengemeinden des Dekanats Naila wieder eine Altkleidersammlung durch. Der Erlös der Sammlung ist für die Jugendarbeit im Dekanatsbezirk Naila und für das Christian-Keyßer-Haus in Schwarzenbach a. W. bestimmt. Bis spätestens 9.00 Uhr können am Samstag, den 14. März 2015, die Kleiderspenden an den vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden.



## Sonja Keil zu Gast bei den Pensionisten

**Naila** - Die Mundartdichterin Sonja Keil aus Helmbrechts war beim letzten Monatstreffen der „Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes“ zu Gast beim Nailaer Verein. Die weit über die Region hinaus bekannte Künstlerin brillierte bei ihrem Vortrag mit Geschichten, Glossen, Zweizeilern und Wortspielereien über angehende Rentner und Voll-Rentner. Sie begeisterte die zahlreich erschienenen Zuhörer, indem sie die Schwächen ihrer Mitmenschen, aber auch die eigenen mit feinem Humor fast liebevoll beschrieb.

Der 1. Vorsitzende Karl Drechsel bedankte sich bei Frau Keil und sprach die Hoffnung aus, sie nicht das letzte Mal im Kreis der Pensionisten gesehen zu haben.

Beim nächsten **Monatstreffen, am 31. März** um 14.30 Uhr in den Frankenwaldstuben wird Herr Siegfried Möckel einen Lichtbildervortrag über die Ausflugsfahrten der letzten Jahre zeigen.

## Preisschafkopf beim SV Straßdorf

Am **Samstag, 14. März**, findet um 14 Uhr im Vereinsheim des SV Straßdorf der Preisschafkopf statt. Erster Preis ist eine 3-Tages-Fahrt nach Berlin, 2. Preis 75€, 3. Preis 50€

## STAMMTISCHFAHRT

„G`schlossna G`sellschaft“, Froschgrün

unternimmt eine Busreise an Rhein-Mosel-Lahn

vom 10. bis 17. Mai 2015

noch Plätze  
frei!!!

**Das Programm sieht vor:**

Besichtigungsrundfahrt Airport Frankfurt/Main

Ausflug Mittelrhein / Rheingau

Drei-Flüsse-Tour: Rhein – Mosel – Lahn

Schiffstour rheinaufwärts (Loreley, Rudesheim usw.)

Vulkanpark Eifel

Schiffahrt auf der Mosel und Besuch von Koblenz

Fahrt nach Trier

7 x HP, alle Ausflugs- u. Schifffahrten, Reisebegleiter,

Weinprobe, alle Eintrittsgelder und Trinkgelder

zum Superpreis von 595,- € Pro Pers./im DZ.

Anfragen an: Reinhard Frinzel (Tel.: 09282/8270)  
oder Herbert Geißler (Tel.: 09282/8858)



**INFO:** Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof  
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila  
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

**15.03. um 10.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Stadtkirche Naila „Vermittler gesucht“** mit Pfarrerin Rodenberg und dem f.i.t.-Projekt „Sichtbar aber auch nicht stumm – weil Armut nicht ausgrenzen darf“.

**17.03. um 15.00 Uhr „Sturzprävention – Sicher, aktiv, mobil“** mit der Ergotherapeutin Monika Wolf. Haus der Diakonie m8 (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila. Anmeldung: Monika Wolf, Tel. 09289/964592 und Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Die AOK übernimmt die Kosten bis auf einen kleinen Eigenanteil. Bei anderen Kassen muss angefragt werden. Abholung falls nötig und möglich.

**18.03. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der singende Kaffeetisch“** mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon (immer mittwochs) Teilnahme jederzeit möglich. Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe falls nötig und möglich Tel. 09282/9621941.

**26.03. um 15.00 Uhr „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Welches Buch wollten Sie schon immer mal lesen und darüber sprechen? Wir wollen uns über Literatur unterhalten. Wo sind die Leseratten und Bücherfreaks? Wer möchte einfach mal schnuppern? Es freuen sich auf Euch „Die Bücherwürmer“ in der Mehrgenerationen-Projektschmiede Brigitte Witzgall, Hanna Piruzram und Marlies Osenberg. Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Marktplatz 8 in Naila, Tel. 09282/9621941. Abholung von zu Hause falls nötig.

**27.03. um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertshaussing“** im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Tel. 09282/9621941

## Förderverein Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald e.V.

Liebe Kameradinnen und Kameraden,  
zu unserer

## Jahreshauptversammlung

lade ich Sie herzlich ein.

Die Versammlung findet am 29. 03. 2015  
um 14.00 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus,  
in Schwarzenbach a.Wald statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht 1. Vorsitzender
3. Bericht Kassenprüfer
4. Entlastung Vorstandschaft
5. Sonstiges

Jörg-Steffen Höger, 1. Vorsitzender

ACHTUNG

ACHTUNG

# RÄUMUNGSVERKAUF

in unserer Kinderschuh-Abteilung



# 50 % Rabatt

auf alle **ALLE!!! Kinderschuhe** Gr. 20 bis 35

**SCHUH-DISCOUNT • Bad Steben • Hauptstraße 15**

## Werkladen sucht gute Seelen

**Naila** – Die Diakonie Hochfranken sucht für ihren Werkladen in der Martinsberger Straße 1a in Naila ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wer Freude am Beraten und Verkaufen hat, ist hier richtig. Außerdem müssen die Gegenstände, die von Bürgern aus Naila und Umgebung gespendet werden, überprüft, sortiert und im Laden einladend präsentiert werden.

Es handelt sich dabei um gut erhaltene Kleidung, Hausrat und Möbel. Diese werden vom Team des kleinen Gebrauchtgüterkaufhauses bei Bedarf abgeholt.

Das bestehende Team soll durch ehrenamtliche Mitarbeiter erweitert, die Öffnungszeiten des Werkladens dadurch wieder flexibler werden.

Wer sich für diese Aufgabe interessiert, sollte regelmäßig an einem Vormittag oder an einem Nachmittag in der Woche Zeit haben. „Denn die Nachfrage nach unserem Angebot ist groß“, sagt Beschäftigungskordinator Hannes Buchta. Zu erreichen ist er in seinem Hofer Büro unter der Telefonnummer 09281/540 390 570 oder per Mail hannes.buchta@diakonie-hochfranken.de



Konzert mit Martin C. Herberg

## Gitarren Total

## Infotag an der Bekleidungsschule

**Naila** - Sie interessieren sich für Mode und Bekleidungstechnik?

Die Bekleidungsschule Naila informiert am **21. März** von 9 Uhr – 13 Uhr über die Aus- und Weiterbildung. Vorgestellt werden die Aufgabengebiete von Bekleidungstechnischen Assistenten/innen sowie Bekleidungstechnikern/innen.

Schüler/innen und Studierende präsentieren ihre Arbeiten und zeigen den Besuchern gerne die modernen technischen Einrichtungen der Schule.

Die Lehrgänge können durch AFBG oder BAföG gefördert werden.

Infomaterial und Anmeldeunterlagen erhalten gibt es bei der

Staatliche Fach- und Berufsfachschule für Bekleidungstechnik,

Stengelstr. 25, D-95119 Naila,

Tel.: 09282/465, Fax: 09282/3394

E-Mail: mail@bekleidungsschule.de

Internet: [www.bekleidungsschule.de](http://www.bekleidungsschule.de) oder [www.textilschule.de](http://www.textilschule.de)



**Bad Steben** - Mit seinem Programm „Total Guitar“ hat er in den letzten 40 Jahren fast 4000 Auftritte in Europa und Nordamerika „absolviert“ und acht Studio- und drei Live-CDs sowie eine DVD auf seinem eigenen Label „Lonesome Loser Records“ veröffentlicht. Nun hat er für 2016 seinen Abschied von der Bühne und vom Tourneeleben angekündigt und spielt seine letzten 100 Konzerte. Dafür hat er aus seinem reichhaltigen Fundus eine Art „Best Of Gitarren Total“ zusammengestellt, die er in gewohnt hervorragendem Sound präsentiert.

Seine Auftritte sind ein Konzerterlebnis der besonderen Art. Die unkonventionelle Melange aus virtuosen Gitarrenstücken, exzellenten Songs, klangmalerischen, sphärischen Eigenkompositionen und eigenwilligen Interpretationen von „Klassikern“

der U- und E-Musik lässt keine Langeweile aufkommen und begeistert von der ersten bis zur letzten Minute. Mühelos lässt er verschiedenste Stilrichtungen zu einem homogenen Ganzen zusammenfließen, wobei ihm sein Studium der Klassischen Gitarre ebenso zugutekommt, wie seine Mitgliedschaft in verschiedenen Rock-, Blues- und Flamencoformationen. Kurzum: M.C.H. Bietet mit „Total Guitar“ eine hören- und sehenswerte „Performance“, die auch hochgesteckte Erwartungen erfüllt.

### Info:

Karten für dieses Gitarrenkonzert mit Martin C. Herberg am 19. März 2015 um 19.30 Uhr im Kurhaus erhalten Sie zu 10,00 EUR (mit Gastkarte 8,00 EUR) in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/960-0) sowie an der Abendkasse.



### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz  
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Montag, dem 16.03.2015, 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

Tagesordnung:  
A) Öffentlicher Teil

1. Behandlung von Bauanträgen
2. Feuerwehrbedarfsplan 2015 - 2019 der Stadt Naila
3. Bestätigung des neu gewählten Kommandanten und des stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Lippertsgrün gemäß Art. 8 Abs. 4, Abs. 5 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG)
4. Bestätigung des neu gewählten stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth gemäß Art. 8 Abs. 4, Abs. 5 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG)
5. Bestätigung des neu gewählten stellvertretenden Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Culmitz gemäß Art. 8 Abs. 4, Abs. 5 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes (BayFwG)
6. Generalsanierung der Grundschule mit Anbau einer Einfachturnhalle; Baudurchführungsbeschluss zum Bau der Sporthalle
7. a) Verabschiedung der Haushaltssatzung der Stadt Naila mit Haushaltsplan, Stellenplan und Budgetplan für das Jahr 2015  
b) Verabschiedung des Finanzplanes und des Investitionsplanes der Stadt Naila für das Jahr 2015  
c) Verabschiedung des Erfolgsplanes und Vermögensplanes der städtischen Werke für das Jahr 2015  
d) Verabschiedung des Erfolgsplanes und des Vermögensplanes des Laufwasserkraftwerkes für das Jahr 2015  
e) Haushaltskonsolidierungskonzept: Beschlussfassung zum Antrag auf Stabilisierungshilfe
8. Verabschiedung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan, Finanzplan und Investitionsplan der Dr.-Kurt-Seifert-Stiftung für das Jahr 2015
9. Erlass einer Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen während der Jahrmärkte „Nailaer Frühling“ am 17.05.2015 und „Nailaer Herbst“ am 04.10.2015
10. Erlass einer Änderungssatzung zur Marktordnung
11. Neufassung der Gebührensatzung für das städtische Freibad
12. Neuregelung der Vertretung innerhalb der CSU-Stadtratsfraktion; Bekanntgabe

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 10.03.2015  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 16.03. bis 22.03.2015

<b>Rudi Weber</b> Lippertsgrün, Am Schloß 1	83. Geburtstag	<b>16.03.2015</b>
<b>Helene Zech</b> Froschgrüner Straße 18	80. Geburtstag	<b>16.03.2015</b>
<b>Ingeborg Bremer</b> Pacellistraße 34	75. Geburtstag	<b>17.03.2015</b>
<b>Artur Neumeister</b> Berger Straße 1	85. Geburtstag	<b>18.03.2015</b>
<b>Marie Wolf</b> Mühlstraße 4	81. Geburtstag	<b>19.03.2015</b>
<b>Eleonore Mages</b> Marlesreuth, Nailaer Straße 28	83. Geburtstag	<b>21.03.2015</b>
<b>Luise Mohr</b> Sägleithe 13	93. Geburtstag	<b>21.03.2015</b>
<b>Lenka Sell</b> Sonnenstraße 4	70. Geburtstag	<b>22.03.2015</b>
<b>Reinhard Wirth</b> Marlesreuth, Eichenweg 2	80. Geburtstag	<b>22.03.2015</b>

**Anmerkung:** Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Müllabfuhr

**vom 16.03. bis 20.03.2015 (Kalenderwoche 12)**

Marlesreuth, Naila  
**Restmülltonne** (Abfallkalender 2)

Culmitz, Lippertsgrün, Froschgrün, Marxgrün, Hölle  
**Bio- und Papiermülltonne** (Abfallkalender 4)

### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 1,50 Euro,  
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,  
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung  
(Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.



Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)

**Im Museum erhältlich ist die DVD „Stacheldraht und Minenfeld“**



Vom Standesamt Naila wurden für Februar 2015 folgende Personenstandsfälle beurkundet

**Geburten**

- 31.01.2015 Charlotte Spindler, weiblich  
Antje Krasniqi geb. Dölz und Jan Sven Spindler,  
Heinersdorf 6, 07343 Wurzbach
- 07.02.2015 Mylan Fynn Czura, männlich  
Gökçe Şenyürek, Hauptstraße 82, 95131  
Schwarzenbach a.Wald und Christoph Czura,  
Thiemitztalstraße 22, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 10.02.2015 Niklas Klein, männlich  
Katja Stephanie Klein geb. Wörle und Sven Klein, Am  
Thieroldsholz 9, 95213 Münchberg
- 13.02.2015 Emilia Kiel, weiblich  
Lisa Claudia Schmelzer und Christian Philipp Kiel,  
Jahnstr. 33, 95030 Hof
- 17.02.2015 Mira Anke Hafenrichter, weiblich  
Nicole Renate Popp und Michael Gerhard  
Hafenrichter, Gudrunstraße 1, 95233 Helmbrechts
- 19.02.2015 Lenya Bodenschatz, weiblich  
Maxine Bodenschatz geb. Stiels und Heiko Andreas  
Bodenschatz, Zeppelinstr. 18, 95131  
Schwarzenbach a.Wald
- 19.02.2015 Linus Benjamin Šafra, männlich  
Daniela Adam und Andreas Šafra, Ferienpark 39,  
95192 Lichtenberg

- 11.02.2015 Katharine Johanne Müller geb. Meister, GT  
Eisenbühl, Gupfenweg 2, 95180 Berg
- 11.02.2015 Arnold Heinrich Geißer, Lichtenberger Straße 9, 95119  
Naila
- 12.02.2015 Johanna Sophie Inge Stöcker, Lichtenberger Straße  
9, 95119 Naila
- 12.02.2015 Edgar Emil Leupold, Meierhof 13, 95213 Münchberg
- 12.02.2015 Heinrich Kurt Damisch, Steinbrücken 1, 07819  
Linda b. Neustadt an der Orla
- 13.02.2015 William Robert Wiessner, Marktplatz 18a,  
95119 Naila
- 15.02.2015 Helmut Günther Karl Wurzbacher, Lichtenbrunn 69 a,  
07356 Bad Lobenstein
- 16.02.2015 Fritz Findeiß GT Lippertsgrün, Brunnenweg 2,  
95119 Naila
- 18.02.2015 Elisabeth Gisela Lingelbach geb. Berger, Steinbacher  
Straße 19, 95138 Bad Steben
- 19.02.2015 Marta Theresia Woratschka geb. Stumm, Am  
Hammerberg 19, 95119 Naila
- 22.02.2015 Ingeborg Händel, Lingstraße 10, 90443 Nürnberg
- 22.02.2015 Otto Schiller, Schönborn 25, 07819 Triptis

**Anmerkung:** Die vorstehende Aufstellung enthält nicht alle Beurkundungen des Monats, weil die Zustimmung zur Veröffentlichung nicht in allen Fällen gegeben wurde. Bei drei Geburten und sechs Sterbefällen wurde keine Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben.

**Sterbefälle**

- 30.01.2015 Elsa Martha Ullmann geb. Jahn, Friesau 38, 07929  
Saalburg-Ebersdorf
- 31.01.2015 Hannes Ferdinand Neubauer, Albert-Schweitzer-Str.  
11, 95119 Naila
- 31.01.2015 Sieglinde Weber geb. Findeiß, GT Lippertsgrün, In der  
Peunth 6, 95119 Naila
- 31.01.2015 Horst Hönl, Mittelweg 2, 95138 Bad Steben
- 03.02.2015 Magdalena Sebald geb. Daut, Lichtenberger Straße  
9, 95119 Naila
- 03.02.2015 Karl Kurt Horst Elst, Oßla 24, 07343 Wurzbach
- 07.02.2015 Elisabeth Johanna Fester geb. Stoklassa, Ferienpark  
117, 95179 Lichtenberg
- 08.02.2015 Rudolf Johannes Paul, Dr.-Geb.-Steuer-Str. 22, 95138  
Bad Steben
- 09.02.2015 Margaretha Maria Spahn geb. Mildner, Kirchbergstr.  
13, 85232 Bergkirchen
- 11.02.2015 Anni Munzert geb. Wunner, GT Marlesreuth, Ernst-  
Richard-Funke-Straße 5, 95119 Naila

**Anderer Gottesdienst: So etwas hätt' ich nie gemacht**

Am **Freitag, den 20. März** lädt die evangelische Kirchengemeinde Naila zu einem „Anderen Gottesdienstes“ ins Bonhoefferhaus ein. Anders bei diesen Gottesdiensten ist: Tag und Uhrzeit, nicht Sonntagmorgen sondern Freitagabend um 19.30 Uhr; der Ort, nicht Kirche sondern im warmen Gemeindehaus; die Musik, keine Orgel sondern die Band „unbelievable“ spielt und setzt zusammen mit Gemeindefeuerherren Herbert Grob und den diesjährigen Konfirmanden das Thema „So etwas hätt' ich nie gemacht“ um. Im Anschluss an den „Anderen Gottesdienst“ ist Gelegenheit, sich bei Spezi und Knabbereien zu unterhalten und zu begegnen.

**Metzgerei  
Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 16. 3. 2015</b>	
Erbseneintopf mit Brötchen	3,25 €
Pfeffersteak mit Rösti und Salat	5,75 €
<b>Dienstag, den 17. 3. 2015</b>	
5-Min.-Pfanne mit Nudeln und Salat	5,75 €
Hähnchenkeulen mit Kartoffelsalat und Salat	5,50 €
<b>Mittwoch, den 18. 3. 2015</b>	
Kohlrouladen, Kartoffeln und Krautsalat	5,75 €
Fisch in Backteig, mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
<b>Donnerstag, den 19. 3. 2015</b>	
Jägerbraten mit Blaukraut und Klöße	5,75 €
Topfenknödel und Vanillesoße	3,25 €
<b>Freitag, den 20. 3. 2015</b>	
Eingemachte Hering, Kartoffeln	5,75 €
Schnittlauchquark	4,75 €
<b>Samstag, den 21. 3. 2015</b>	
Schnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

<b>Angebot vom 12.–14. 3. 2015</b>		<b>Angebot am Montag, 16. 3. 2015</b>	
Schweinebraten	100 g / 0,72 €	Schweinerücken	100 g / 0,72 €
Schweineschnitzel	100 g / 0,79 €	<b>Angebot am Dienstag, 17. 3. 2015</b>	
Olivenwurst	100 g / 0,89 €	Hackfleisch	100 g / 0,62 €
Fleischwurst	100 g / 0,79 €	<b>Angebot am Mittwoch, 18. 3. 2015</b>	
Käseyloner	100 g / 0,89 €	Gulasch, gem.	100 g / 0,72 €

www.metzgerei-schmidt.com



## Traditionelles Heringessen der SPD Naila

Im Rahmen der traditionellen Aschermittwochsveranstaltung der SPD Naila berichtet der DGB-Kreisvorsitzende Bernd Köhler ausführlich über das stetig steigende soziale Gefälle in Deutschland und den Mindestlohn. Der stellvertretende Kreisvorsitzende der SPD Hof-Land Daniel Hohberger kritisiert die Filialschließungen der Sparkassen als ein schlechtes Zeichen für den ländlichen Raum.

In der Gaststätte Froschgrün begrüßten der SPD-Ortsvereinsvorsitzende und dritte Bürgermeister Werner Hick alle anwesenden Gäste und bedankte sich bei den Mitgliedern des SKC Naila, die erstmals die Bewirtung für das Heringessen übernommen haben. Als Redner war der DGB Kreisvorsitzende Bernd Köhler gekommen, der den Zuhörern die Notwendigkeit und die Vorteile des Mindestlohns näher brachte. In Deutschland müsse jeder Ar-



beitnehmer von der eigenen Hände Arbeit leben können, auch wenn 8,50 € pro Stunde hier sicherlich nicht hoch gegriffen sind. Das soziale Gefälle in unserem Land gehe immer weiter auseinander. Köhler erläuterte dies anschaulich anhand der Verteilung des Volksvermögens in den letzten Jahren. So ist festzustellen, dass immer weniger immer mehr besitzen. Die Politik müsse hier einschreiten und

für eine größere Gerechtigkeit sorgen, der Mindestlohn ist hier nur ein Etappenziel. Zu Lasten der Menschen gehe auch, dass immer weniger „normale“ Arbeitsverhältnisse abgeschlossen werden. Immer mehr Arbeitnehmer finden sich in der Leiharbeit oder in befristeten unsicheren Arbeitsverhältnissen wieder. Hierdurch fehlt vielen Menschen die Planungssicherheit, aber auch gesundheitliche Nachteile oder der Rückzug aus dem gesellschaftlichen Leben z.B. in Vereinen sind schwerwiegende Folgen. Bernd Köhler konnte aus seiner Tätigkeit als DGB-Kreisvorsitzender viele anschauliche Beispiele benennen, wie gut situierte Menschen trotz intensiver Arbeit innerhalb kürzester Zeit abrutschen können.

Im Anschluss stellte der stellvertretende Kreisvorsitzende der SPD Hof Land Daniel Hohberger nochmals klar, dass die Einführung des Mindestlohns ein großer Erfolg der SPD für die

Menschen in Deutschland ist. Die im Augenblick geäußerte Kritik an der anfallenden Dokumentationspflicht sei überzogen. Kritik äußerte Hohberger an den zuletzt getroffenen Aussagen des CSU-Ortsvereinsvorsitzenden auf der Internetplattform Facebook. Auch kritisiert Hohberger die Filialschließungen der Sparkassen u.a. in Lichtenberg und Leupoldsdgrün. Kommunalpolitiker, Bürgerinnen und Bürger versuchen engagiert die Situationen des ländlichen Raums stetig zu verbessern, jetzt werden mit einem Federstrich ohne Einbezug der Bevölkerung so wichtige Standortfaktoren wie eine Bank vor Ort einfach geschlossen. Die Sparkassen als öffentlich-rechtliche Institute haben hier andere Maßstäbe zu setzen als Privatbanken. Hohberger wünscht sich, dass im inzwischen begonnenen Dialog mit der betroffenen Bevölkerung eine einvernehmliche Lösung gefunden werden kann.

### Dieter Mohr bei Senioren

Am **Donnerstag, den 19. März** lädt die evangelische Kirchengemeinde Naila zum Seniorennachmittag im „Wohnen am Park“ in Naila-Froschgrün ein. Gast ist Dieter Mohr, vielen Nailaern auch als Büro-Mohr bekannt. Er wird von einigen Stationen seines Lebens erzählen und die Andacht zu Beginn halten. Der Nachmittag beginnt um 14.30 Uhr mit Andacht, Kaffeetrinken und Zeit zum miteinander reden. Ende ist gegen 16.30 Uhr.

### Bücherflohmarkt

Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15  
**Freitag, 20. März von 14.30 bis 18.30 Uhr**

## 500 Euro für die Erneuerung des Glockenstuhl vom Vereinsmucken

Am 16. Januar 2015 fand im Saal unter der Katholischen Kirche in Naila das traditionelle Vergleichsmucken Katholisch gegen Evangelisch statt. Nach 2 Runden mit jeweils 1,5 Stunden Spieldauer errangen die evangelischen „Mucker“ mit 101 zu 86 „Bobbeln“ den Sieg. Trotz großen Kampfes und Begeisterung seitens der katholischen „Mucker“ reichte es auch diesmal nicht zum Sieg. Die erfolgreichsten „Mucker“ bei den Evangelischen waren Peter Czajkowski, Klaus Bischoff und Heinrich Wohn. Bei den Katholischen waren dies Sven Römisch

und Tobias Palitzka. Aufgrund der großen Resonanz sowie der tollen Stimmung an diesem Abend wird im Herbst 2015 noch ein Vergleichsmucken stattfinden.

Die beiden Organisatoren des Abends, Ralf Meister und Andreas Schiller bedankten sich bei den „Muckern“ für die zahlreiche Teilnahme, die faire Spielweise sowie bei dem Helferteam Doris und Rainer Baldeweg und Max Summa für die tolle Bewirtung mit Speisen und Getränken.

Der Erlös in Höhe von 500 Euro wurde am 8. Februar 2015 Pfar-

rer Andreas Seliger für die Glockenstuhl-Erneuerung der Katholischen Kirche Naila übergeben.



Übergabe des Muckturnier-Erlöses an Pfarrer Seliger: v.re: Andreas Schiller, Pfarrer Andreas Seliger, Doris und Rainer Baldeweg





## Hans Spindler bleibt Obmann des Frankenwaldvereins OG Lippertsgrün



Zur Jahreshauptversammlung trafen sich die Mitglieder des Frankenwaldvereins, Ortsgruppe Lippertsgrün, im voll besetzten Sportheim.

Obmann Hans Spindler blickte auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Es gab einen Lichtbildervortrag über Ostpreußen und das Theater in Hof wurde besucht. Der Osterhase war auch unterwegs und versteckte am Feldkreuz seine Nester. Anschließend gab es Kaffee und Kuchen im Gemeinderaum. Elmar Findeiß organisierte viele schöne Wanderungen, teils über mehrere Tage, aber auch kurze Strecken als Familienwanderung. Die Familienradtour war sehr beliebt und auch das Sonnwendfeuer erfreute viele Besucher.

Der Höhepunkt im Vereinsleben des vergangenen Jahres war die Einweihung des „Achelgardns“ in der Dorfmitte. An der alten Eiche hat man etwas Nachhaltiges geschaffen, einen Treffpunkt zum Innehalten und Zusammenkommen. Aus diesem Grund wird dort heuer, am 2. August, ein Fest mit allen Lip-

pertsgrüner Vereinen veranstaltet.

Auch sonst hat man für 2015 einiges vor. Am 29. März findet die Osterfeier mit Ostereier suchen; am 24. Mai die Familien Radtour statt. Am 20. Juni sind alle zum Sonnwendfeuer eingeladen. Natürlich werden wieder viele gemeinsame Wanderungen angeboten.

Der 3. Bürgermeister der Stadt Naila, Werner Hick freute sich über das rege Vereinsleben der 145 Mitglieder und dankte auch im Namen der Stadt Naila für die Verschönerung der Gemeinde in der Ortsmitte und die vielen Stunden, die zahlreiche Ehrenamtliche geleistet haben, um hier einen Ort der Begegnung zu schaffen.

Die anschließenden Wahlen brachten folgendes Ergebnis: Obmann: Hans Spindler, stellv. Obmann: Josef Hildner, Schriftführer Ralf Pültz, Kassier Marko Ernst, Wanderwart: Elmar Findeiß, Wegewart: Dr. Rudi Fischer, Naturschutz- und Kulturwart: Dr. Hermann Meiler, Jugendleiter: Steffi Kaiser. Aus-



Vorne: 3. Bürgermeister Werner Hick, Peter Engelbrecht, Hans Spindler, Marko Ernst, Elmar Findeiß. Hinten: Ralph Pültz, Dr. Hermann Meiler, Josef Hildner, Daniela Steiner, Rüdiger Brühschwein, Christine Schmölzer Glier, Steffi Kaiser.

schussmitglieder sind Rüdiger Brühschwein, Christine Schmölzer-Müller, Hans Hill, Anja Krahnz-Glier, Daniela Steiner, Anja Themer, Gerhard Schmölzer und Werner Schmidt.

Aus der Vorstandschaft ausge-

## Luftballonwettbewerb des Frankenwaldvereins Lippertsgrün

Der Frankenwaldverein Lippertsgrün startete anlässlich der Einweihung des „Achelgardns“ einen Luftballonwettbewerb mit über 60 Startern.

Bei der Jahreshauptversammlung des Vereins im Sportheim wurden nun die Sieger geehrt. Den weitesten Flug schaffte der Ballon von Alexander Rückner. Er wurde in Markersdorf gefunden und flog somit 175 Kilometer weit. Felix Kemnitzers Ballon flog 120 km bis nach Naundorf. Den 3. Platz erreichte Finley Hein. Sein Ballon landete nach 75 km in Langenbernsdorf. Der 4. Platz ging an Samuel Scholz. Sein Ballon wurde in Bad Lobenstein gefunden.



Von links: Alexander Rückner, Felix Kemnitzer und Samuel Scholz

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf

**Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz;

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags;

**Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr;

**Titelfoto:** Musik und Kabarett mit häisd n' däisd vom mee

## FREIE TURNERSCHAFT NAILA e.V.

**Einladung zur JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG**  
am Sonntag, 15. 3. 2015, um 15 Uhr,  
im Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Straße

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Bericht des 2. Vorstandes
4. Berichte der Abteilungsleiter
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Anträge und Sonstiges



**Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.**

Günther Frankenberger 1. Vorsitzender



## VERANSTALTUNGEN in der Stadt Naila

13.03.	15.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün	<b>Aufstellen der Osterkrone am Brunnenplatz – anschl. Einkehr im Siedlerheim</b>	Herzliche Einladung an alle Siedlerfreunde!
13.03.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Unterricht: Fahrzeug und Gerätekunde im Einsatz Gruppe 4,5 Jugendgruppe</b>	Verantwortliche: Schmidt Klaus, Höllrich Günter
14.03.	14.00 Uhr	BSG1823 Naila	<b>Außerordentliche Mitgliederversammlung: Verbandswechsel</b>	Schießanlage Kronacher Str. 22
14.03.	14.00 Uhr	VdK Ortsverband Naila	<b>Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen und Ehrungen</b>	Frankenhalle
14.03.	19.00 Uhr	TuS Lippertsgrün	<b>Preisverteilung Sauschießen</b>	Sportheim
14.03.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Schnauzturnier</b>	FWV Wanderheim Marlesreuth: Herzliche Einladung an alle Mitglieder und Gäste
14.03.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Die Wellküren</b>	Geroldsgrün, Faber-Castell-Saal
15.03.	14.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Hauptversammlung</b>	Frankenwaldheim in Marlesreuth
15.03.	14.00 Uhr	AWO Naila	<b>AWO-Spaziergang</b>	Treffpunkt: Zentralparkplatz
15.03.	15.00 Uhr	Freie Turnerschaft Naila e.V.	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Vereinslokal „Turnhalle“, Hofer Str.: Die Vorstandschaft bittet um zahlreiches Erscheinen
17.03.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
18.03.	18.30 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	<b>Übung JUGENDGRUPPE: Die Gruppe im Löscheinsatz</b>	Verantwortliche: Michael Gräf und Jugendwarte
19.03.	16.00 Uhr	Senioren-Naila	<b>Stammtisch</b>	Frankenwaldstuben: alle Seniorinnen und Senioren in und um Naila sind herzlich eingeladen
19.03.	20.00 Uhr	Jagdgenossenschaft Culmitz	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gasthaus „Zur Mühle“
20.03.	19.00 Uhr	Förderverein der Grundschule Naila e.V.	<b>Benefizkonzert (Wehrbereichsmusikkorps III Erfurt)</b>	Frankenhalle Naila
20.03.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
20.03.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	<b>Monatstreffen</b>	RK-Keller
20.03.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
27.03.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Helfertreffen – Einteilung Maifest</b>	Alle Vereinsmitglieder
27.03.	20.00 Uhr	Jagdgenossenschaft Naila	<b>Hauptversammlung: an alle Jagdgenossen ergeht herzliche Einladung</b>	Gaststätte Grüner Baum, Naila
28.03.	19.30 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
31.03.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	<b>Monatstreffen: Lichtbildvortrag von Siegfried Möckel über durchgeführte Ausflugsfahrten</b>	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
03.04.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
11.04.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Seniorenwettkampf gem. Meldung in Hof</b>	
17.04.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
Montag	18.00 u. 19.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Step-Aerobic</b>	Naila, VHS-Raum
Dienstag	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Wirbelsäulengymnastik</b>	Bad Steben, Klinik Franken
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Laufftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Laufftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating</b>	Frankenhalle Naila, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)



## Ira Rodler neue stellvertretende Vorsitzende der Frauen-Union Naila

Zur Jahreshauptversammlung der Frauen-Union Naila begrüßte Vorsitzende Dr. Mareen Högner in der Gaststätte Frankenwaldstuben, Naila, zahlreiche Mitglieder. Frau Dr. Högner berichtete über die zahlreichen Veranstaltungen der Frauen-Union und bedankte sich bei allen Mitgliedern. Zu jeder Jahreszeit setze die Frauen-Union Akzente: traditionelle Termine wie das Osterbrunnenbinden, Sommerfest mit NAIKJ-Abschlussveranstaltung, Ausflug und Adventsnachmittag mit dem Seniorenstift oder Nikolaus am Park sind aus dem Kalender gar nicht mehr wegzudenken. Highlight im vergangenen Jahr war wieder der äußerst erfolgreiche Spielzeugbasar in der Frankenhalle.

CSU-Ortsvorsitzender Marco Hader bedankte sich bei den Mitgliedern für die tatkräftige Unterstützung: „Ohne die Frauen-Union gäbe es viele Veranstaltungen in Naila gar nicht. CSU, Frauen-Union und Junge Union



Die neugewählte Vorstandschaft der Frauen-Union Naila (von links): Martina Wagner, Renate MacInnes, Helga Krüger, Doris Hildner, Dr. Mareen Högner, Ingrid Baumann, Ira Rodler, CSU-Vorsitzender Marco Hader, Monika Hoppert, Michaela Hader, Nadine Zerfass

arbeiten in Naila als schlagkräftiges Team vorbildhaft Hand in Hand zusammen.“

Für jahrzehntelange treue Mitgliedschaft voller Engagement wurden gleich mehrere Damen geehrt wurden: Ilse Benker, Erika Meitner und Marianne Schmidt für ganz 30 Jahre Mitgliedschaft, Stadträtin Helga

Krüger für 20 Jahre und Ingrid Baumann für 15 Jahre.

Bei den anstehenden Neuwahlen wurde Dr. Mareen Högner in ihrem Amt als Vorsitzende bestätigt, als Stellvertreterin steht ihr Ira Rodler zur Seite. Zur Schatzmeisterin wurde Doris Hildner gewählt, zur Schriftführerin Michaela Hader. Kom-

plett wird die Vorstandschaft mit den Beisitzerinnen Ingrid Baumann, Monika Hoppert, Renate MacInnes, Helga Krüger, Martina Wagner und Nadine Zerfass. Als Delegierte zur Kreisversammlung der Frauen-Union Hofer Land wurden Helga Krüger, Ira Rodler, Martina Wagner und Nadine Zerfass gewählt.

„Mit so einem tollen Team wird auch das anstehende Jahr sicher ein erfolgreiches für die Frauen-Union Naila“, freute sich Dr. Mareen Högner und erhob zusammen mit den Mitgliedern ihr Glas. Für 2015 sind wieder neben den bewährten Veranstaltungen auch Ausflüge geplant. Besonders verbunden fühlt man sich dem Seniorenstift: „Der Besuch der Pantoleure letzten Herbst kam sehr gut bei den Bewohnern des Seniorenstifts an, dieses Jahr soll eine Theatergruppe eingeladen werden.“, berichtete Renate MacInnes. Die Frauen-Union finanziert das Künstlerhonorar.

## Stadtbibliothek Naila: Percy Jackson

Die neuen Jugendbücher aus der Reihe „Percy Jackson“ von Rick Riordan sind in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15 entleihbar:

### **Band 1: Diebe im Olymp**

Percy versteht die Welt nicht mehr. Jedes Jahr fliegt er von einer anderen Schule. Ständig passieren ihm seltsame Unfälle. Und jetzt soll er auch noch an dem Tornado schuld sein! Langsam wird ihm klar: Irgendjemand hat es auf ihn abgesehen. Als Percy sich mit Hilfe seines Freundes Grover vor einem Minotaurus ins Camp Half-Blood rettet, erfährt er die Wahrheit: Sein Vater ist der Meeresherr Poseidon, Percy also ein Halbgott. Und er hat einen mächtigen Feind...

### **Band 2: Im Bann des Zyklopen**

Auch Percys siebtes Schuljahr verläuft nicht wirklich ruhig: Erst gerät sein bester Freund Grover in

die Gewalt eines Zyklopen, dann vergiftet jemand den Baum der Thalia im Camp der Halbgötter und hebt so dessen magische Kräfte auf. Nur das goldene Vlies kann jetzt noch helfen. Das aufzutreiben ist allerdings weitaus schwieriger als Percy gedacht hat.

### **Band 3: Der Fluch des Titanen**

Die Götter des Olymps befürchten das Schlimmste, denn die Titanen rüsten zum Krieg! Percy und seine Freunde müssen bis zur Wintersonnenwende die Göttin Artemis befreien, die in die Klauen der finsternen Mächte geraten ist. Dabei müssen sie gegen die gefährlichsten Monster der griechischen Mythologie antreten - und geraten selbst in tödliche Gefahr. Aber mit Percy haben die Titanen nicht gerechnet. Dabei weiß doch inzwischen jeder, dass er mit allen Wassern gewaschen ist -

schließlich ist er der Sohn des Poseidon!

### **Band 4: Die Schlacht um das Labyrinth**

Die Armee des Titanen Kronos wird immer stärker! Nun ist auch Camp Half-Blood nicht mehr vor ihr sicher, denn das magische Labyrinth des Dädalus hat einen geheimen Ausgang mitten im Camp. Nicht auszudenken, was passiert, wenn Kronos und seine Verbündeten den Weg dorthin finden! Das müssen Percy und seine Freunde unbedingt verhindern. Unerschrocken treten sie eine Reise ins Unbekannte an, hinunter in das unterirdische Labyrinth, das ständig seine Form verändert.

### **Band 5: Die letzte Göttin**

Auf Percy Jackson und seine Freunde wartet ein heißer Tanz: Ihr Todfeind Kronos holt zum letzten Schlag aus und marschiert auf den

Olymp zu, mitten ins Herz von New York. Dabei sind die olympischen Götter alle ausgezogen, um gegen das Monster Typhon zu kämpfen! Gemeinsam mit den Jägerinnen der Artemis und den zum Leben erweckten Denkmälern der Stadt versuchen die jungen Halblute den Sitz der Götter zu verteidigen. Doch sie haben einen Verräter in den eigenen Reihen.

### **Jagdgenossenschaft Naila**

Freitag, 27. 03. 2015, 20 Uhr

Gaststätte Grüner Baum

### **Hauptversammlung**

#### Tagesordnung:

- Bericht des Jagdvorstehers
- Protokollverlesung
- Kassenbericht, Revisoren, Entlastung
- Verwendung des Reinertrages
- Neuwahlen
- Grußworte, Sonstiges

An alle Jagdgenossen ergeht herzliche Einladung

## Musical at its best

**Hof** - Unter dem Motto „Musical at its best“ veranstalten die „Hofmusikanten“ der Verwaltungsfachhochschule Hof ihr 7. Frühjahrskonzert. Musikbegeisterte aktive und ehemalige Studentinnen und Studenten zeigen ihr Können und geben ihr Bestes, um die Zuhörer mit mitreißenden Melodien und Rhythmen in die Musical-Welt zu entführen.

Am Konzertabend treten das aus 80 Musikern bestehende große symphonische Blasorchester unter der Leitung von Christian Metz, die Bigband unter der Leitung von Andreas Böhm und der Chor unter der Leitung von Judith Sollfrank mit Stücken aus populären Musicals wie Phantom of the Opera, Elisabeth, und Wicked auf. Als Höhepunkt des Abends wird ein von Christian Metz eigens arrangiertes Medley zum deutschsprachigen Mu-

sical Tanz der Vampire von Jim Steinmann aufgeführt.

Das Konzert findet am 16. März 2015 im Festsaal der Freiheitshalle in Hof statt, Konzertbeginn ist um 19.00 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr).

### Tickets

Die Karten sind im Kartenvorverkauf im Ticketshop der Frankenpost Hof, im Büro von Herrn Jakob an der Verwaltungsfachhochschule Hof, Wirthstraße 51, 95028 Hof, sowie an der Abendkasse erhältlich. Der Eintrittspreis beträgt 7 Euro, für Schüler und Studenten gilt der ermäßigte Preis von 4 Euro.

Die Hofmusikanten unter der gesamt-künstlerischen Leitung von Christian Metz laden sehr herzlich zum Konzertbesuch ein und würden sich geehrt fühlen, zahlreiches Publikum begrüßen zu dürfen.

## Staatssekretär Albert Füracker in Schwarzenbach a.Wald

### Schwarzenbach a.Wald

Durch den Einsatz von MdL Alexander König gelang es, den Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium der Finanzen, für Landesentwicklung und Heimat, Herrn Albert Füracker im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald begrüßen zu können. Bürgermeister Dieter Frank konnte dadurch einem Mitglied der Bayerischen Staatsregierung direkt die besonderen Probleme Schwarzenbachs bei der Aufrechterhaltung der Infrastruktur (Wasserversorgung, Abwasserbe-



Auf dem Bild von links: MdL Alexander König, Staatssekretär Albert Füracker und Bürgermeister Dieter Frank

rückgang an. Bislang gibt es für Sanierungen der kommunalen Wasserver- und Abwasserentsorgung keinerlei staatliche Förderung. Derzeit wird geprüft, wie der Staat in Härtefällen, die zu einer unzumutbaren Belastung von Gemeinden sowie Bürgern führen, die Sanierung bestehender Leitungsnetze und Anlagen fördern kann. MdL Alexander König sagte seine Unterstützung im Landtag zu.

## Herzlichen DANK

für die große Anteilnahme beim Abschied von meinem geliebten Mann, unserem lieben Papa und Opa

### Gerhard Hägel Pfr. i. R.

\* 17.04.1927

† 24.02.2015

- Danke** für alle Gebete und Grüße besonders in den letzten Monaten der Krankheit.
- Danke** unserem Hausarzt Dr. Wolfgang Goller mit seinem Praxisteam für die fürsorgliche und kompetente medizinische Betreuung über viele Jahre und besonders in den letzten Wochen.
- Danke** den Diakonieschwestern Sr. Petra und Sr. Ute.
- Danke** allen, die den Gottesdienst mitgestaltet haben, v.a. seinem Nachfolger Pfr. Dr. Daniel Graf für sein seelsorgerliches Begleiten Und seine christusbezogene Verkündigung.
- Danke** allen, die bei der Beerdigung dabei waren oder durch schriftliche Grüße, Spenden und Blumen ihre Verbundenheit zeigten und uns getröstet, ermutigt und geholfen haben.
- Danke** für die einfühlsame Unterstützung der Bestattungsfirma Hollerbach.
- Danke** für die persönlichen Worte der Wertschätzung für das, was JESUS durch Leben und Dienst unseres Verstorbenen wirken konnte.

Im Schmerz des Abschieds blicken wir auf JESUS, der uns zuspricht:

**„ICH bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt - mir sein Leben anvertraut - der wird leben, auch wenn er stirbt.“**

Joh. 11,25

Bobengrün, 10. März 2015

Gisela Hägel mit Kindern und Familien

## Klang-Spürchen in Bad Steben

**Bad Steben** – „Klang-Spürchen“ heißt die Veranstaltung im Prinzregent Luitpold Saal am **Sonntag, 15. März**, um 19.00 Uhr. Die Preisträger des Wettbewerbs „Jugend musiziert“ bieten als Vorbereitung auf den Landeswettbewerb ein abwechslungsreiches Programm. Präsentiert wird die Veranstaltung vom Tonkünstlerverband Hochfranken e.V. Der Eintritt ist frei!



# Therme Bad Steben bietet den ganzen Monat März ein „Rücken-Spezial“-Paket an **Tag der Rückengesundheit am 15. März**

**Bad Steben** - Jeder Dritte in Deutschland leidet an Rückenschmerzen. Die Deutschen sind damit die schmerzgeplagten Spitzenreiter im internationalen Vergleich. Um dem entgegen zu wirken, wurde vor einigen Jahren der „Tag der Rückengesundheit“ ins Leben gerufen. An dem bundesweiten Aktionstag der Krankenkassen machen verschiedene Therapie- und Gesundheitszentren, darunter auch die Therme Bad Steben, auf die Ursachen von Rückenschmerzen aufmerksam. Anlässlich des Tages der Rückengesundheit am 15. März bietet die Therme Bad Steben im gesamten Monat März ein präventiv wirkendes „Rücken-Spezial“-Paket an. Das günstige Gesundheitsangebot umfasst neben einer muskellockernden Entspannungsmassage einen drei Stunden Eintritt in die Wasserwelten und den Wellness-Dome mit seinen gesundheitsfördernden Attraktionen. Einige Gründe für Rückenschmerzen liegen in einseitigen oder schweren körperlichen Belastungen, aber auch Stress kann schmerzhaft Verspannungen hervorrufen. Ferner führen falsches Bücken, Heben oder Tragen zu Rückenproblemen oder verstärken diese. Leicht werden die Beschwerden chronisch und müssen medikamentös behandelt werden. Besonders wichtig ist es daher, den Rücken zu stärken, bevor die ersten Beschwerden auftreten. Die Themen Rückengymnastik, Haltungstraining sowie die Vermeidung von Übergewicht stehen folglich im Mittelpunkt des Aktionstages. Neben den regelmäßigen Übungen soll auch das Bewusstsein für eine rückenfreundliche Haltung und Bewegung im Alltag gefördert werden. Denn vor allem ungünstige Arbeitsbedingungen wie langes Sitzen belasten die Wirbelsäule. Ein ergonomisch gestalteter Arbeitsplatz kann helfen: Oft reicht schon die richtige Einstellung der Büromöbel, um die Rückenbelastung zu senken.

## INFO:

Das Vorsorgepaket „Rücken-Spezial“ zum Vorzugspreis Preis von 35 Euro (statt 40,90 Euro), gibt es auch als Geschenkgutschein und kann somit auch zu einem späteren Zeitpunkt eingelöst werden. Bis 31. März kann das „Rücken-Spezial“ auch online unter [www.shopbadsteben.de](http://www.shopbadsteben.de) bestellt werden.



## Groß. Stadt. Jäger.

Feiern Sie mit uns am 28. März die Premiere des neuen CLA Shooting Brake.

- Kraftvoll-dynamische Designsprache mit atemberaubend sportlichen Proportionen.
- Großzügiges Raumangebot mit einem Laderaumvolumen von bis zu 1.345 Litern.
- Sicherheit serienmäßig: mit dem radargestützten COLLISION PREVENTION ASSIST PLUS.

Am 28. März bei  
automüller.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service,  
Ernst-Reuter-Str. 65, 95030 Hof, Tel.: 09281 8501-0, Selbitzer Berg 22, 95119 Naila, Tel.: 09282 9814-0,  
[www.automueller.de](http://www.automueller.de), [info@automueller.de](mailto:info@automueller.de)

## Altkleiderstraßensammlung des AZV am 21. März 2015

**Hof** - Am 21. März führt der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof (AZV) eine Altkleider-Straßensammlung durch. Gesammelt wird im gesamten Stadtgebiet von Hof, in Bad Steben, Feilitzsch, Geroldgrün, Köditz, Lichtenberg, Naila, Töpen, Trogen. Die Sammlung steht unter dem Motto „Ihre Altkleider für Ihre Abfallgebühren!“, denn die Erlöse, die mit den Altkleidern erzielt werden, fließen den Abfallgebühren zu. Eine Woche vor der Sammlung werden an alle Haushalte Altkleidersammelsäcke verteilt, die am Sammeltag an den Straßenrand gestellt werden können. Wem der Sack nicht reicht, der kann auch andere Säcke verwenden. Wichtig ist, dass die Säcke gut geschlossen sind, damit kein Niederschlag eindringen kann. Wenn möglich sollten die Säcke erst Samstag kurz vor 8 Uhr herausgestellt werden. Der AZV will damit vermeiden, dass illegale Sammler die Säcke mitnehmen. Der AZV bittet auch darauf zu achten, dass sich in den Jacken und Hosen keine Wertsachen befinden. Die Sammlung erfolgt bei jedem Wetter und wird von der Firma Torun Tex, Salzgitterdurchgeführt. Die Sammelfahrzeuge tragen ein Schild mit der Aufschrift „Im Auftrag des AZV Hof.“ Sollten andere Fahrzeuge unterwegs sein und die Säcke einsammeln, bittet der AZV um Hinweis unter 09281/7259-60.

Infos: [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)  
**Wann wird wo gesammelt?**  
**Samstag, 21. März 2015:**  
 Hof, Bad Steben, Feilitzsch, Geroldgrün, Köditz, Lichtenberg, Naila, Töpen, Trogen  
**Was wird gesammelt?**  
 Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Kleider, Hosen, Hemden, Pullover, Jacken, Shirts, Mäntel, Unterwäsche, Lederbekleidung, Gürtel, Mützen, Hüte, Handschuhe, Stofftaschen, saubere Stoffe und Stoffreste, Federbetten, Vorhänge, Gardinen, Handtücher, Badebekleidung, Bettwäsche, Decken, Tischtücher, Lederwaren, Stoffspielsachen, Stofftiere, Handtaschen, Rucksäcke, kleine Lederkoffer, Stiefel, Schuhe, Inline-Skater  
 Bitte nur saubere und trockene Textilien. Schuhe sollten paarweise gebündelt sein.  
**Nicht gesammelt werden:**  
 verschmutzte und nasse Textilien, Schlitt- und Skischuhe, Heizdecken, Teppiche, Matratzen



## Oberfränkische LebensART im Herzen des Frankenwald

**Bad Steben** - Als traditioneller Kurort mit einer moderner Therme und einem hoch qualifizierten Gesundheitszentrum ist Bad Steben der ideale Ort für die erste Oberfränkische LebensART. Die Premiere findet am **13.-14. Juni** im Kurpark von Bad Steben statt. Im Rahmen der Premiere gibt der Veranstalter gerne regionalen Ausstellern die Chance ihr Handwerk in einem würdigen Rahmen zu präsentieren. Passend zum Rahmen der Veranstaltung sollte ihr Handwerk, Keramikarbeiten, Kunst und Design, traditionell und avantgardistisch präsentiert werden. Ihr Sortiment sollte qualitativ, außerordentlich vielfältig und natürlich auch auf die Sommerzeit ausgerichtet

sein. Das künstlerische Können und das besondere handwerkliche Geschick der Anbieter garantieren eine reiche Auswahl an außergewöhnlichen Artikeln und Handwerksarbeiten. Wie es sich für eine abwechslungs- und lehrreiche LebensART-Messe gehört, darf bzw. soll an den Ständen die Arbeitsweise und Herstellungsprozesse demonstriert und erklärt werden. Die Historie des Staatsbades ist eng mit dem Wasser der „Stebener“ Quellen verbunden, denen man seit jeher eine heilkräftige Wirkung zuschreibt. Mitten im Herzen des wunderschön gelegenen Kurparks von Bad Steben möchte der Veranstalter, die Event- und Marketingservice Scherer, die erste LebensART-Messe veranstalten, die in der Region ihrer gleichen Sucht. In Kooperation mit dem Staatsbad wird ein perfektes Werbekonzept erarbeitet, welches die Bevölkerung der Region sowie die Besucher aus nah und fern auf die Premiere der Oberfränkischen LebensART aufmerksam macht.

### Info:

Wer sich für Teilnahme als Aussteller interessiert, kann mit dem Event- und Marketingservice Scherer (Tel. 0176 51274310, [werbung@ems-scherer.de](mailto:werbung@ems-scherer.de)) Kontakt auf. Oder einfach im Netz unter [www.kunsthandwerkermesse.de](http://www.kunsthandwerkermesse.de) vorbeischaun.



## Danke

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

An Herrn Pfarrer Wiesinger für seine einfühlsamen Worte, dem BaWos Seniorenwohnheim am Döbraberg in Schwarzenbach am Wald für die aufopfernde Pflege

an Herrn Dr. Eger für die liebevolle Betreuung  
 dem Bestattungshaus Hollerbach für die große Hilfe.

**Annhilde Geißer mit Familie**  
**Ursula Schmidt-Sauermann mit Familie**  
**Gunter Schmidt mit Familie**

**Gusti  
Schmidt**

Naila, im März 2015

## VHS Geroldsgrün



### Vorträge:

#### Neuseeland

**Dienstag, 17.03.2014, 20.00 Uhr**, Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“, Referent: Edgar Puchta

### Kochkurse:

#### Fränkischer Abend

**Mittwoch, 18.03.2015**

19.00 Uhr, Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“  
Gebühr: 8,00 € + „Materialkosten“ nach Verbrauch

#### Spargelvariationen

**Dienstag, 05.05. und**

**Dienstag, 12.05.2015**

19.00 Uhr, Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“  
Gebühr: 8,00 € +



„Materialkosten“ nach Verbrauch

#### Anmeldung bei:

Ulrike Horn, Gemeinde Geroldsgrün, Keyßerstraße 25  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 12  
Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de



## 26. März, 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus: Multi-Media-Vortrag: Rocky Mountains vhs

Sigrid Wolf-Feix entführt die Zuschauer in eine Barriere aus Fels und Eis. Die Rocky Mountains erstrecken sich auf einer Länge von etwa 5000 Kilometern von Alaska bis nach New Mexico und sind damit viermal so groß wie die Alpen. Sie sind ein Teil der Gebirgskette der Kordilleren, die sich von Alaska bis Feuerland durch den ganzen amerikanischen Kontinent zieht. Heute bezaubern die Rockies durch türkisblaue Seen, schneebedeckte Gipfel, eisige Gletscher und endlose Wälder. Die geheimnisvolle und scheinbar unbezwingbare Bergregion hat sich viel Ursprüngliches bewahrt. Obwohl die Zeiten der Pioniere und Goldsucher längst vorbei sind und Reisende bequem per Eisenbahn

oder PKW die Naturschönheiten erkunden können, ist die Faszination für diese einzigartige Naturlandschaft ungebrochen.  
Treffpunkt: Donnerstag, 26. März um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) in Schwarzenbach a.Wald. Gebühr: Erwachsene 2 Euro, Jugendliche 1 Euro.



## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald im Frühjahr 2015



### Japanisches Heilströmen – Die Kunst der Langlebigkeit

**Kursbeginn:** Dienstag, 24. März 2015 von 19-20.30 Uhr. In diesem Workshop lernen wir Jin Shin als eine heilsame Berührung in Eigenbehandlung kennen. Vergleichbar mit Akkupunktur, beruht es auf der Stimulation von Energiebahnen.

Gebühr 5,40 Euro; Leitung Monika Wolf; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung, Decke, Kissen, Getränk

### Das perfekte Steak - Kurs 2

**Kochkurs:** Mittwoch, 15. April 2015 um 18 Uhr im Landgasthaus Döbraberg. Ein Steak auf den Punkt richtig zubereiten.

Gebühr: 7,50 Euro, Materialkosten 20 Euro

### Die Reise ins ich

**Kursbeginn:** 16. April 2015, 2 x

Donnerstag von 19.00 – 20.30 Uhr. Entspannungspädagogin Kerstin Brückner zeigt, wie man neue Kraft und Energie für Körper, Geist und Seele tanken kann, um sich den Herausforderungen des Lebens wieder zu stellen.

Gebühr 11 Euro;  
Mitbringen: Isomatte, Decke, Socken, Kissen.

### Nordic Walking

**Kursbeginn:** 17. April 2015, 2 x Freitag von 16 – 17.30 Uhr. Nordic-Walking Trainer Werner Bayer erklärt den Ausdauersport, bei dem mit richtigen Bewegungen die Gelenke geschont und viele Muskeln im Körper aktiviert werden.

Gebühr: 10 Euro;  
Treffpunkt: Wanderparkplatz am Sportheim in Döbra.

Kurse und Vorträge sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald; Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de

## VHS Bad Steben



### Stricken ohne Nadeln

Max. 10 Teilnehmer, VHS Bad Steben; **Di. 17.03.2015 - Di. 24.03.2015**, 2x dienstags, 18.30 - 20.45 Uhr; Kosten: 17,00 € Materialkosten: nach Verbrauch

**Anmeldeschluss:** 12.03.2015  
Bitte mitbringen: Schere, genügend Wolle, auch Wollreste (mind. 150/200 Gramm) in dick und/oder dünn,  
Dozentin: Prokscha, Irmgard

### Moderne Elektro- und Steuerungstechnik am Beispiel der ontec GmbH in Naila

Im Jahr 1997 haben sich die Firmen Puchta Steuerungstechnik und Rossner Elektrotechnik zur ontec Elektro- und Steuerungs-

technik GmbH verschmolzen. Ein Jahr später ist der Geschäftsbereich Maschinenbau aufgenommen worden. In den Jahren 2011/2012 erfolgte die Grundsteinlegung und der Einzug in das neuerrichtete Firmengebäude am „Kalkofen“ in Naila (Gewerbegebiet West).

Fa. ontec, Kalkofen, Naila  
**Termin: Do. 19.03.**, 15.30 - ca. 17 Uhr, 3 Euro

**Anmeldeschluss:** 16.03.

**Anmeldung: Markt Bad Steben, Carina Hackenberg, Telefon (0 9288) 7438, E-Mail vhs@badsteben.de**



95131 Schwarzenbach a. Wald  
Geroldsgrüner Str. 17  
Tel. 0 92 89 - 14 49  
info@maler-griessbach.de  
www.maler-griessbach.de

## Hausfassaden perfekt renoviert

Schmutz- und wasserabweisend mit NANO QUARZ Technologie

# Huchen zum Fisch des Jahres gewählt

**Naila** - Der Huchen ist der Fisch des Jahres 2015: Das gab 1. Vorsitzenden Günter Friedrich bei der Jahreshauptversammlung des Fischereivereins Naila und Umgebung bekannt. Den Huchen, oder auch Donaulachs, gibt es nur in der Donau und in deren flussabwärts rechtseitigen Nebenflüssen. Die Weltnaturschutzunion stellt den Huchen in die Rote Liste der gefährdeten Arten und bewertet ihn als stark gefährdet. Ursachen hierfür sind – wie bei vielen anderen Fischen auch - Uferverbauungen und -begradigungen, zunehmende Wasserverschmutzung, Stau, die die Laichplätze und Jungfischlebensräume zerstören, und Wehranlagen ohne Fischtreppen, welche dem Huchen den Weg zu seinen Laichplätzen versperren. Der Fisch ist in seinem Bestand gefährdet. Vogel des Jahres 2015 wurde der Habicht und Wildtier des Jahres 2015 der Feldhase. Günter Friedrich berichtete weiter, dass aus Vereinsmitteln ein hochwertiges Wasseranalysegerät beschafft wurde mit dem Vereinsmitgliedern Hilfe bei Gewässerverschmutzungen zu Selbstkostenerstattung angeboten werden kann. Weiter wurde



Foto: Heibert Frei



Die geehrten (v.links): Manfred Laubmann, Werner Wülfert, Heinz Knopf, 1.Vorsitzender Günter Friedrich, Stefan Eul – Jäger Naila und Thomas Schmidt

eine Benzinpumpe, eine Membranpumpe für Fischtransporte sowie ein Prospektständer angeschafft. Er sprach allen Gönnern und Spendern des Vereins seinen Dank aus. Ebenso bedankte er sich bei allen Helfern bei diversen Vereinsarbeiten und den Einsätzen an den Vereinsgewässern. Ein besonderer Dank galt der Jugendgruppe der Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald, welche zum wiederholten Male die Gewässerreinigung tatkräftig unterstützte.

Das Fischerfest und die Lehrfahrt an die Plothener Teiche wurden wieder erfolgreich gestaltet, so dass Kassenwart Helmut Bayreuther einen zufriedenstellenden Kassenbericht abgeben konnte. Es konnte wieder etwas Überschuss erzielt werden. Die Versammlung beschloss, diesen auf die Rücklagen zu buchen, die nur

für den Besatz nach großen Fischsterben oder zum Ankauf von Gewässern verwendet werden dürfen.

Ein Antrag, den Seifenteich in Bad Steben ganzjährig für das Angeln zu öffnen wurde mit Mehrheit abgelehnt. Um den Fischen eine Winterruhezeit zu gönnen, ist weiterhin das Angeln von Dezember bis einschließlich März total untersagt.

Der langjährige 1. Jugendwart Michael Gärtner berichtete über die zahlreichen Aktivitäten der Jugendgruppe und gab im Anschluss seinen Rücktritt aus privaten Gründen bekannt. Bei der Nachwahl erklärte sich Christian Meinschmidt bereit, das Amt zu übernehmen, was die Versammlung auch einstimmig bestätigte. Dann berichtete Gewässerwartmann Ulrich Brendel über zahlreiche Arbeiten an den Ge-

wässern. In den Seifenteich wurde wieder eine große Anzahl Karpfen, Forellen, Schleien und Hechte eingesetzt. In die Selbitz, die wilde Rodach, das Döbrabächlein und den Pfarrbach-Stebenbach waren es insgesamt 10.000 Bachforellenbrütlinge.

Die Ehrungen für langjährige Vereinszugehörigkeit wurden ebenfalls von Günter Friedrich durchgeführt. Für 40-jährige Zugehörigkeit erhielten Werner Wülfert, Manfred Laubmann, Heinz Knopf sowie der Bayerische Jagdverband, vertreten durch die Kreisjägerschaft, Stefan Eul die goldene Ehrennadel. Thomas Schmidt erhält für 25-jährige Vereinstreue die silberne Ehrennadel. 2. Vorsitzender Georg Brunner referierte über die mittlerweile 13. Änderung (innerhalb von 6 Jahren) der Ausführungsverordnung vom 1.12.2014 zum Bayerischen Fischereigesetz von 2008 welche wieder etliche Änderungen beinhaltete.

Günter Friedrich zeigte dann den Film „Rundflug über den Seifenteich“. Der Film von Frankenthal-TV Bad Steben ist im Internet unter [www.fischereiverein-naila.de](http://www.fischereiverein-naila.de) abrufbar und sehr zu empfehlen. Ein weiterer Kurzfilm zur Kormoranproblematik folgte. Zum am **25. Juli** stattfindenden „Fischerfest an der Selbitz“ im Biergarten an der Turnhalle in Naila ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung. Es gibt wieder unsere bekannten gebackenen und geräucherten Forellen sowie weitere „Schmankerln“ auf Fischgrundlage.

## Der Frankenwald

– Besonderheiten einer Landschaft –

Der Bildband von Gerhard Rank erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. Vor allem bekommen Interessierte einen Einblick in eine Landschaft, deren Abwechslungsreichtum von keiner anderen Mittelgebirgslandschaft in Deutschland übertroffen wird; die Landschaftsbilder mit Texten und mit einer artenreichen Flora begleitet, führen durch den Frankenwald und vermitteln Vielfalt, Eigenart und Schönheit. 14 Themenbereiche auf 288 Seiten informieren die Leserin und den Leser über die Besonderheiten des Frankenwaldes zwischen Fichtelgebirge und Thüringer Wald.

Wenn die noch vorhandenen Bücher vergriffen sind, gibt es keine weitere Auflage mehr; die Aktualität ist aber stets gegeben. Greifen Sie zu: Ein schönes Geschenk für viele Anlässe wird bestimmt Freude bereiten.

In folgenden Buchhandlungen ist der Bildband zu kaufen: Mohr Naila, Thalia in Hof und Bayreuth, Kleinschmidt Hof, LeseZeichen Kronach, Hübscher Kulmbach, Meister Münchberg, Hugendubel Bayreuth und Zeitschriften Weber Schwarzenbach a.Wald; auch unter E-Mail [gerh.rank@t-online.de](mailto:gerh.rank@t-online.de) ist eine Bestellung möglich.



### Interesse am Angeln ?

**Ansprechpartner des Fischereivereins Naila:**

**Für Kinder und Jugendliche:**

Jugendwart: Christian Meinschmidt, Tel. 09293 – 933 770 oder 0176 - 519 836 53  
E-Mail: [cmeinschmidt@t-online.de](mailto:cmeinschmidt@t-online.de)

**Für Erwachsene:**

Günter Friedrich  
Tel.: 09282-3653  
E-Mail: [gfriedrich@fischereiverein-naila.de](mailto:gfriedrich@fischereiverein-naila.de)



## Matthias Claudius-Vortrag

**Naila** – Zum 200. Todestag von Matthias Claudius findet am **Mittwoch, 25. März**, um 19.30 Uhr ein Vortrag über sein Lebensbild, seine Werke, mit Filmeinspielungen statt. Titel der Veranstaltung ist „Gestalten des Glaubens“. In diesem Vortrag wandert der Referent, Diakon Hans-Jürgen Dommler, auf den lyrischen Spuren von Matthias Claudius. Zum Programm gehören Dichterlesungen und Einspielungen seiner Texte, die musikalisch vertont wurden. Sein bekanntestes Werk: Der Mond ist aufgegangen, das bekannteste Abendlied aller Generationen. Die Veranstaltung findet im Bonhoefferhaus Naila statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

www.wanderparadies-badsteben.de Tel. 09288/550365



### Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

**Neu eingetroffen:**  
Frühjahr-/Sommer-  
Kollektionen  
unserer  
Spitzenmarken



**Wanderparadies**  
Bad Steben · Badstr. 5

Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet  
Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr

**Probieren Sie**  
unser leckeres  
**BIO-EIS**  
Himmlich gut und  
herrlich erfrischend!

**Wohlfühl-Shoppen**  
im Paradies ...

Großauswahl an Wander-,  
Sport-, Funktions-,  
Freizeit- und Outdoor-  
Bekleidung von Kopf bis Fuß



**Genießen Sie Gesundes ...**

- frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- Aperol-Spritz
- BIO-Kaffeesspezialitäten
- frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

**Unsere starken Marken**



## Firma ontec automation GmbH Auszubildende schließen Lehre ab

**Naila** - Das die ontec automation GmbH einen sehr hohen Wert auf Aus- und Weiterbildung legt, spiegelt sich nicht nur in unseren Produkten wieder, sondern auch bei unseren Mitarbeitern. Drei Auszubildende haben 2015 ihre Ausbildung erfolgreich beendet und gehören ab sofort zum Team der ontec automation GmbH. Die Globalisierung der Märkte sowie die hohen Anforderungen unserer Kunden erfordern sehr gut ausgebildete Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



Von links Ausbilder Jörg Konrad mit seinem neuen Facharbeiter Fredrik Herbolzheimer (Mechatroniker) und Andreas Weber (Elektroniker), sowie Facharbeiter Florian Geißer (Feinwerkmechaniker) mit seinem Ausbilder Sebastian Wich.

## Kickboxer Dürrschmidt holt ersten großen Titel



**Chemnitz/Lichtenberg** - In nes Gegners Lucas Seifert (VFB Chemnitz fanden die 15. Sachsen Hellerau) zu kämpfen. Beide schenkten sich in den ganzen Runden nichts. Seifert setzte Dürrschmidt ständig mit teils unsauberen Boxtechniken unter Druck und versuchte aus der Kickdistanz zu punkten. Diesen Angriffen konnte sich Dürrschmidt oft entziehen. Er arbeitete sich in den Infight hinein, wobei er Seifert immer wieder auskonterte. Am Ende feierte die Lichtenberger Ecke einen knappen, aber verdienten Sieg mit 2:1 Kampfrichterstimmen. Dürrschmidt hatte im Finale mit hartnäckigem Widerstand sei-

# Selbstbestimmungsrecht - Kern einer europäischen Nachkriegsordnung

**Naila** - Zum Tag des Selbstbestimmungsrechtes gedachte die Sudetendeutsche Landsmannschaft Naila im Beisein des 1. Bürgermeisters Frank Stumpf und des Kreisobmannes Bertl Schiller der Opfer des 4. März 1919, die friedlich und unbewaffnet gegen die militärische und politische Annexion des Sudetenlandes durch den tschechischen Nationalstaat demonstrierten. Bezirksvizeobmann Adolf Markus erinnerte in seiner Gedenkrede an den tschechisch-militärischen Einmarsch, ohne völkerrechtliches Mandat.

Es starben in den von Deutschen besiedelten Gebieten der erst wenige Monate alten Tschechoslowakei 54 Menschen durch Gewehrsalven des tschech. Militärs. Getötet, verwundet und verhaftet wurden Menschen, die von einem demokratischen Recht Gebrauch machten, der Demonstrationsfreiheit. Den Deutschen in Böhmen, Mähren und Sudetenschlesien sei nach dem 1. Weltkrieg verweigert worden, was Kern einer europäischen Nachkriegsordnung sein sollte, das Selbstbestimmungsrecht. Die Folge seien ständige Spannungen zwischen Tschechen und Slowaken einerseits und den Deutschen andererseits gewe-



Kranzniederlegung für die Opfer des Selbstbestimmungsrechts und der Vertreibungen am Mahnmal der Sudetendeutschen Landsmannschaft Naila. V. li: Otto Ulbrich, Bürgermeister und stv. Landrat Frank Stumpf, Bezirksvizeobmann Adolf Markus, Kreisobmann Adalbert Schiller, Pfarrer Andreas Seliger. Foto: Marianne Kraus

sen, die eine Unterdrückung ihrer Kultur, ihrer Sprache und ihres Selbstverständnisses als Volksgruppe konstatiert hätten. Die Wunden, die diese Ereignisse gerissen haben, klafften immer noch mitten in Europa. Immer noch fehle der offiziellen tschechischen Politik der Mut, das Unrecht der Vertreibung, Massaker und Zwangsarbeit einzugestehen, die völkerrechtswidrigen und mit den Grundsätzen einer europäischen

Rechtsordnung nicht zu vereinbarenden Rechtsakte einschließlich des Straffreiheitserlasses von 1946 für Null und Nichtig zu erklären.

Deshalb gelte: Versöhnen ja - Vergessen nein! Die sudetendeutsche Landsmannschaft suche den Dialog und die beidseitige Aufarbeitung. In den letzten Jahren sei jedoch eine vermehrte Auseinandersetzung auf der tschechischen Seite mit der eigenen Geschichte festzustellen,

so wie es in Deutschland vor allem in Sachen Holocaust zur Tagesordnung gehörte, stellte der Bezirksvizeobmann fest. Adolf Markus, Mitglied der SL-Bundesversammlung, wies darauf hin, dass die SL ihre sudetendeutschen Rechtsansprüche nicht aufgegeben habe und für einen gerechten Ausgleich arbeite.

Weiterhin wichtig sei für unsere erfolgversprechende SL-Arbeit, dass wir mit scharfen Formulierungen wie Rückgabe, Wiedergewinnung der alten Heimat etc. die in Gang gekommenen Gespräche und Verhandlungen bei uns wie auch bei den Tschechen nicht blockieren. Der Einsatz für das Recht auf unsere Heimat muss für uns weiterhin ein zentrales Anliegen bleiben. Das schulden wir den Toten des 4. März 1919 und aller Toten von Krieg, Vertreibung und Massaker. Wir gedenken aber auch der über 50 Millionen weltweit Flüchtenden und Vertriebenen, die um ihr Leben fürchten müssen und die unserer Unterstützung bedürfen. Gedenktage wie der heutige sind dabei wichtig für die Identität einer Volksgruppe. Halten wir die Erinnerung wach als Fundament für den Aufbruch in eine friedliche Zukunft, schloss Bezirksvizeobmann Adolf Markus seine Rede.

Vor der Kranzniederlegung am sudetendeutschen Mahnmal gedachte die gesamte Pfarrgemeinde der Opfer für das Selbstbestimmungsrecht und der Vertreibungen während des Gedenkgottesdienstes, den Pfarrer Andreas Seliger feierlich zelebrierte und der Frauenchor musikalisch umrahmte.



**Rosemarie  
Kössler**

+ 6. 2. 2015

*Das Sichtbare ist vergangen,  
was bleibt, ist die Liebe und die Erinnerung.*

## Herzlichen Dank

an alle, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Blumenspenden zum Ausdruck gebracht haben dem Pflegepersonal der Diakonie Naila der Praxis Dr. Hagen den Nachbarn und der Dorfgemeinschaft unseren Freunden

Herrn Pfarrer Masella für seine einfühlsamen Worte  
Inge Einsiedel-Müller für die musikalische Gestaltung

**Carola Straube mit Familie**

Marxgrün, im März 2015



... der Platz für Ihre Anzeige!  
Infos unter 09282/5187

**MESSE  
NEUHEITEN  
2015**

# KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge  
... bis 5 Meter Breite

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

Wenn Auswahl,  
Preis und Service  
entscheiden:  
**TOPAKTUELLE  
ANGEBOTE**  
in außergewöhnlicher  
Qualitätsvielfalt bei uns!

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr



Jahreshauptversammlung der  
Kärwagemeinschaft Geroldsgrün

## Verein unterstützt das JU-Osterfeuer

**Geroldsgrün** - Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“ konnte 1. Vorstand Tim Ströhlein zahlreiche Mitglieder, sowie auch den 2. Bürgermeister Stefan Hübner, begrüßen.

In seinem Rückblick auf das vergangene Jahr, erinnerte Ströhlein an zahlreiche Veranstaltungen wie zum Beispiel das Wiesenfest, das Sonnwendfeuer oder die Kärwa. Von dem Erlös des Maibaumfestes, konnte zusammen mit Werner Haas eine Geldspende an den Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr übergeben werden, die davon neue Helme für die Wehr beschaffte. Auch die Tagesfahrt nach Regensburg mit dem Besuch des Brauereifestes der Brauerei Bischofshofwarein voller Erfolg. Den Bericht des Schriftführers übernahm 2. Vorstand Florian Wirth, da Steve Schubert verhindert war.

Kassier Dominik Walter stellte Einnahmen und Ausgaben ge-

genüber. Florian Gössinger berichtete, dass er mit Michael Kausche die Kasse geprüft habe, und bestätigte eine einwandfreie Kassenführung des Kassiers, sodass die Vorstandschaft einstimmig entlastet wurde.

1. Vorstand Tim Ströhlein gab die Termine für 2015 bekannt. Als neues Event erwähnte er das Osterfeuer der Jungen Union, das die Kärwagemeinschaft mit unterstützen wird. Für die diesjährige Tagesfahrt standen drei Attraktionen zur Auswahl. Gewinner war das Salzbergwerk Merkers, das der Verein am 9. Mai besuchen wird. Im September 2014 bewarb sich der Verein bei der Raiffeisenbank Hochfranken West für den Förderpreis.

Aus über 70 Bewerbern konnten sich die Kärwagemeinschaft den 2. Platz und somit 3000 Euro sichern. Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Gönnern des Vereins bedanken, die fleißig abgestimmt haben und somit den Gewinn ermöglichten.

## JHV des MTB-Team Langenbach

# Mitglieder geehrt

**Langenbach** - Zur Jahreshauptversammlung des Mountainbike-Team Langenbach konnte Erster Vorsitzender Roland Knöpfle wieder auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken. Neben der Teilnahme an zahlreichen Radveranstaltungen in ganz Oberfranken habe man auch etliche gesellige Veranstaltungen durchführen können. Dazu gehörten das Maibaumfest, das gemeinsam mit dem FC Bayern-Stammtisch und der Freiwilligen Feuerwehr organisiert wird, die traditionelle Vatertagswanderung mit Grillfest, ein Weinfest im vergangenen Oktober und eine kürzliche Fackelwanderung zur Knöckla-Hütte im Staatswald. Die Fußball-Weltmeisterschaft 2014 war Anlass für etliche begeisternde Fernsehabende im Vereinskreis, aber auch im Naturschutz habe man sich betätigt und eine vor vielen Jahren angelegte Baumallee gepflegt. Für das Jahr 2015 gab Roland Knöpfle bekannt, dass die Rad-sportveranstaltung „Bayern-Rundfahrt“, bei der etliche in-

ternationale Radprofis teilnehmen, am 15. Mai durch Lan-genbach führt und man der Bitte der Gemeinde nachkommen wolle, die Sportler bei der Durch-fahrt anzufeuern. Ebenfalls auf Anfrage der Gemeinde möchte sich das MTB-Team mit einer Ak-tion am Ferienprogramm für Kinder beteiligen, die thematisch natürlich etwas mit Rad-fahren zu tun hat. Außerdem stehen wieder die traditionellen Feste an, sowie die Radveran-staltungen in der Region. Ab-schließend wurde Christoph Weiß für 15 Jahre treue Mit-gliedschaft geehrt und Robert Lang und Gerhard Hagen zum Ehrenmitglied ernannt. Die ge-meinsamen sonntäglichen Aus-fahrten beginnen bei geeigneter Witterung wieder im April, wer Interesse daran hat, der kann bei Sportwart Mario Herpich unter der Rufnummer 09288/205799 nähere Infos bekommen oder in-formiert sich auf der Webseite unter [www.mtb-team-langenbach.de](http://www.mtb-team-langenbach.de).



Das Foto zeigt von links: Ehrenmitglied Robert Lang, 2. Vorsitzender Hans-jürgen Horn, Christoph Weiß (15 Jahre), 1. Vorsitzender Roland Knöpfle, Ehrenmitglied Gerhard Hagen

# VERANSTALTUNGEN in der Region

13.03.		BRK Bereitschaft Berg	<b>Blutspende</b>	Schule
13.03.	19.00 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	<b>Vereinsvergleichsschießen</b>	Schützenhaus, Lichtenberg
13.03.	19.30 Uhr	FC Saaletal Berg	<b>Muckturnier</b>	Vereinsheim in Tiefengrün
13.03.	20.00 Uhr	TSV Dürrenwaid	<b>Fränkischer Kabarettabend mit „Haisnd'n Daisd vomme mee“</b>	Sportheim Silberstein
14.03.	13.00 – 20.00 Uhr	HGN -Abt. Volleyball-	<b>Volleyball-Punktspiele</b>	Frankenhalle Naila
14.03.	14.00 Uhr	SV Straßdorf	<b>Preisschafkopf; 1. Preis: 3-Tagesfahrt nach Berlin; 2. Preis 75 €, 3.Preis 50 €</b>	Sportheim Straßdorf
14.03.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Die Wellküren</b>	Geroldsrün, Faber-Castell-Saal
15.03.	09.30 – 16.00 Uhr	HG Naila	<b>HGN – Punktspiele</b>	Frankenhalle Naila
15.03.	14.00 – 19.00 Uhr	Sportschützen Lichtenberg	<b>Vereinsvergleichsschießen</b>	Schützenhaus, Lichtenberg
15.03.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>„Junge Künstler im Konzert“ mit Schülern des Tonkünstler-verbandes Hochfranken e. V., Leitung: Stefanie Günther</b>	Prinzregent-Luitpold-Saal
16.03.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Vortrag von Heilpraktiker Hannes Laubmann: „Natürlich schlank und fit“</b>	Vortragssaal im Kurhaus
17.03.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Training</b>	Hallenbad
17.03.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Training</b>	Hallenbad
17.03.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
17.03.	19.30 Uhr	Fredi Wunner	<b>Fredi's Drumcircle</b>	Philipp-Wolfrum-Haus Schwarzenbach a.Wald
17.03.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Training</b>	Hallenbad
19.03.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Gitarrenkonzert mit Martin C. Herberg</b>	Großer Kurhaussaal
20.03.	19.30 Uhr	Volkstanzgruppe Lichtenberg	<b>Tanzprobe und Heringessen</b>	Gemeindehaus
20.03.	19.00 Uhr	Förderverein der Grundschule Naila e.V.	<b>Benefizkonzert (Wehrbereichsmusikkorps III Erfurt)</b>	Frankenhalle Naila
21.03.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Konzert mit dem Akkordeonorchester Hof – ein Ensemble der Musikschule der Hofer Symphoniker</b>	Großer Kurhaussaal
24.03.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Stressfrei und entspannt miteinander kommunizieren“ mit Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus
26.03.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Klavierkonzert mit Ann-Helena Schlüter: „Himmelslieder, Bach, Chopin“</b>	Großer Kurhaussaal
27.03.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	<b>Fränkisches Wertshausinga mit den 3 Gschrubb'dn aus Seßlach bei Coburg</b>	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
27.03.	19.00 Uhr	Förderverein „Friedrich-Wilhelm-Stollen“	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gasthaus Friedrich-Wilhelm-Stollen
27.03.	20.00 Uhr	Volkstanzgruppe Lichtenberg	<b>Tanzprobe</b>	Gemeindehaus Lichtenberg
27.03.	20.00 Uhr	Jagdgenossenschaft Langenbach	<b>Nicht-öffentliche Versammlung mit Neuwahlen</b>	Gasthof „Schwedenwache“
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle; Infos: 09288/8298
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben - Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Nächster Kursbeginn: 13.04., Anmeldungen bis 01.04. unter 09288/443 bei Brandt oder online unter <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs</a>
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Ab Therme
Do.	16.00–16.45 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle;
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Ab Bahnhof
So.	09.00 – 17.00 Uhr	Bergwacht Bereitschaft Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte am Döbraberg für Wanderer geöffnet</b>	Bergwachthütte an der Abfahrtsstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr



**Naila** - Vor kurzem ging die Party des Jahres über die Bühne! Und sie hielt, was sie versprochen hatte. Dass bereits Tage vor der Veranstaltung die Vorverkaufstickets weg und auch die wenigen Restkarten an der Abendkasse innerhalb einer halben Stunde nach Einlass vergriffen waren, zeigen den hohen Stellenwert der Veranstaltung.

Und das zu Recht, denn das DJ-Line-Up und die Präsentation machten den HGN-Partymarathon 2015 zu einem Event der Spitzenklasse. Mit DJane Housekat holten die Veranstalter Europas erfolgreichste Frau an den Reglern nach Naila. Sie versetzte das Publikum mit ihrem Set in die absolute Partystimmung und brachte den Mainfloor zum Überkochen. Doch nicht nur als absoluter Profi am DJ-Pult sondern insbesondere mit ihrer freundlichen und offenen Art verstand sie es die Massen zu begeistern. Das wurde auch nach ihrem Auftritt deutlich, als sie sich Zeit für ihre Kollegen, Techniker und vor allem ihre Fans nahm um mit vielen ein Foto zu schießen und ein paar Worte zu wechseln.



Einfach große Klasse. Dass es ihr selbst großen Spaß gemacht haben muss, zeigt auch ihre eigene Facebook-Seite, auf der sie ihrer Zuneigung für die Party Ausdruck verleiht. Aber auch Mondo und DJFabX ließen sich von der Begeisterung tragen und liefen zur Höchstform auf. Beide überhäufeten die Veranstaltung und vor allem das Publikum im Anschluss mit Superlativen und hätten am liebsten gar nicht aufgehört. Der Black-Floor war ebenso prominent besetzt. DJMX und DJ DeeOh sind in ganz Nordbayern und auch über die Landesgrenzen hinaus bekannt. Sie verstanden es

mit ihren Beats die Marathontänzer anzulocken, die bis zum Schluss ihren Floor bevölkerten. Die beiden Kumpels harmonierten perfekt und boten den Freunden des HipHop eine erstklassige Show.

Das gilt erst recht für die Veranstaltungstechnik. Hier hat sich das Team von Krawall an diesem Abend mit ihrer Bühnen-, Ton- und Lichtshow selbst übertroffen und neue Maßstäbe in der Region

gesetzt. Allein die Konstruktion der Hauptbühne mit ihren zahllosen LED-Wänden war absolut neu und hat sicherlich alle geflasht.

Abgerundet wurde das ganze durch die hervorragende Organisation der HG Naila. So ein Event ehrenamtlich auf die Beine zu stellen verdient höchste Anerkennung. Die Helfer waren die ganze Nacht an vielen Stellen im Einsatz und bilden seit Jahren das Rückgrat des Partymarathons. Dank gilt auch den vielen Sponsoren in Naila und darüber hinaus. Sie leisten mit der HGN zusammen einen wertvollen Beitrag zur Lebensqualität für die Jugend in der Stadt und der Region. Bleibt nur zu hoffen, dass dieses Angebot durch alle Beteiligten noch lange aufrecht erhalten werden kann. Dann lautet das Motto vielleicht auch 2016 wieder: frühzeitig Karten für den HGN-Partymarathon besorgen um dabei zu sein.

**Wieviele Häkelhäschen haben sich in unserem Schaufenster (Georg-Hüttner-Platz 1) versteckt?**

Besuchen Sie uns in unserem Werksverkauf, für jede richtige Antwort erhalten Sie eine kleine Überraschung.

**FEINWIRKEREI + TEXTILDROCK**  
**JOHN**  
 Feinwirkerei Karl Jahn GmbH  
 Von-Reitzenstein-Str. 24  
 95131 Schwarzenbach a. Wald  
 www.karl-jahn.de  
 Tel.: 0 92 89 / 96 72 - 0

Werksverkauf: Do.- Fr.: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr / 16.00 Uhr - 18.00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat

die  **Augenoptikerin**

Anne Brunner  
 Augenoptikermeisterin  
 Bahnhofstr. 15  
 95152 Selbitz  
 09280/981655

**Optik  
 Uhren  
 Schmuck**

**ab dem 17. März 2015  
 bin ich wieder für Sie da**

Ich freue mich, dass ich nach längerer Krankheit, wieder für meine verehrte Kundschaft da sein darf!

Ihre Augenoptikerin Anne Brunner 

**Brückenrasthaus Frankenwald**  
 sucht in Teilzeit und Aushilfe

**freundliche Mitarbeiter m/w**  
 für BURGER KING RESTAURANT, SHOPS und TANKSTELLEN.

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, flexible Arbeitszeiten, ein motiviertes Team und angenehmes Betriebsklima.

Bitte **Kurzbewerbung an:**  
**BRÜCKENRASTHAUS FRANKENWALD** z. Hd. Gerda Vogler  
 Am Hohen Rain 3, Tel. 0 92 93 / 9 40 12, 95180 Berg-Rudolphstein  
 E-Mail: gv@brueckenrasthaus.de

**Freie Ausbildungsplätze für 2015 – bitte informieren Sie sich bei uns.**

**Die Gartensaison beginnt**  
**Ihr Rasenmäher muß einsatzbereit sein!**

Wir warten und reparieren Geräte aller Hersteller zu einem fairen Preis

Wir holen ihr Gerät ab und liefern es einsatzbereit wieder aus!

**Abholung u. Auslieferung kostenlos**  
 im ehem. Landkreis Naila

Wir führen Markenprodukte in verschiedenen Preisklassen

**K&B**  
 Vertrieb 95119 Naila  
 Reparatur Zum Kugelfang 9  
 Kundendienst Tel. 09282/5973

**DOLMAR** **AL-KO** **AS MOTOR**

www.kaske-und-boehm.de

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 13.03.,** 19 Uhr: Passionsandacht, Martin-Luther-Haus; **Sa., 14.03.,** Altkleidersammlung, Abgabe bitte bis 9.00 Uhr an folgenden Sammelstellen: Bad Steben: Lutherkirche, Wiesenfestplatz, Lutherkindergarten, Carlsgrün: Feuerwehrhaus, Lochau: Gasthaus Sommermann, Obersteben: Feuerwehrhaus, Thierbach: Feuerwehrhaus; **So., 15.03.,** 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 15 Uhr: Vorbesprechung der Jubelkonfirmation, Martin-Luther-Haus, **Mo., 16.03.,** 14 Uhr: Frauenkreis, „Eine Reise nach Schottland“ mit Heidi Cameron, Martin-Luther-Haus, **Fr., 20.03.,** 19 Uhr: Passionsandacht, Martin-Luther-Haus

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**So. 15.03.;** 9 Uhr: Wortgottesdienst, **Di. 17.03.;** 16 Uhr: Hl. Messe (Langenbach), **Do. 19.03.;** 17 Uhr: Rosenkranz, **Fr. 20.03.;** 9 Uhr: Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**Sa., 14.03.,** Altkleidersammlung, Abgabe bitte bis 9.00 Uhr am Raiffeisenplatz; **So., 15.03.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 15 Uhr: Vorbesprechung der Jubelkonfirmation, Martin-Luther-Haus Bad Steben; **Di., 17.03.,** 19.30 Uhr: Passionsandacht, Pauluskirche; **Mi., 18.03.,** 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**Fr., 13.03.,** 15.30 Uhr: Jungscharstunden; 18 Uhr: Fisherman's Friends; **So., 15.03.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Kirchbus: keine Abholung! **Di., 17.03.,** 17.30 Uhr Präparandenkurs; **Mi., 18.03.,** 09.30 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 17.30 Uhr: Konfirmandentest; 19.30 Uhr: Passionsgottesdienst (Kirchbusabholung: 18.55h Schlegel über Brucku. Bug, 19.05h Hadermannsgrün über Eisenbühl; 19.12h Rudolphstein über Ober- u. Untertiefengrün; 19.20h Gottsmannsgrün über Schnarnenreuth); 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe; **Do., 19.03.,** 19 Uhr: Schnupperkurs Posaunenchor; 20 Uhr: Posaunenchorprobe

## Geroldsgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün

**Sa 14.3.,** 9 Uhr: Altkleidersammlung des Dekanats **So 15.3.,** 9 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, ab 14 Uhr: das „Andreaskeller-Cafe“ ist geöffnet; **Do 19.3.,** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe Kirchenmäuse im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Mitarbeitertreffen im Andreaskeller

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So, 15.3.** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Fr 13.3.,** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde; **So 15.3.,** 9.30 Uhr: Familiengottesdienst; **Mi 18.3.,** 19.30 Uhr: Passionsandacht in der Kirche

### Kirchengemeinde Langenbach

**Sa., 14.03.** Altkleidersammlung, Abgabe bitte bis 9.00 Uhr an folgenden Sammelstellen: Langenbach: Sparkasse; Hermesgrün: Dorfmitte, **So., 15.03.** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, 15 Uhr: Vorbesprechung der Jubelkonfirmation, Martin-Luther-Haus Bad Steben; **Do., 19.03.** 19.30 Uhr: Passionsandacht, Lukaskirche

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 14.03.,** 9.30 Uhr: Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Stefan Rebensburg

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**So., 15.3.,** 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Hansen **Mo., 16.3.,** 19.30 Uhr Alltagsexerzition in der Arztpraxis Mauer; **Di., 17.3.,** 18.00 Uhr Jugendkino im Gemeindehaus "Fack ju Göhte" FSK 12, **Di, 17.3.,** 19.30 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus; **Fr., 20.3.,** 15.00 Uhr, Bericht über das Weltgebetstagsland Bahamas mit Cornelia Mauer

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Fr., 13.03.,** 9.30 Uhr: Räume am Kirchberg 2; Krabbelgruppe, 15 Uhr: Bonh.; Kinderchor, 16 Uhr: Bonh.; Spielkreis, 18 Uhr: Stadtkirche; Passionsandacht; **Sa., 14.03.,** 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift, **So., 15.03.,** 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst und Kindergottesdienst, **Mo., 16.03.,** 15 Uhr: Bonh.; Seniorengymnastik, **Di., 17.03.,** 19.30 Uhr: Bonh.; Kirchenchor, **Mi., 18.03.,** 9.30 Uhr: Bonh.; Frühstücks-kreis, 19.30 Uhr: Bonh.; Auftakt-Abend „Abende zum Christ sein“, **Do., 19.03.,** 14.30 Uhr: Seniorenwohnhilfe im Froschgrün; Seniorennachmittag, 19.15 Uhr: Bonh.; Posaunenchor, **Fr., 20.03.,** 9.30 Uhr: Räume am Kirchberg 2; Krabbelgruppe, 15 Uhr: Bonh.; Kinderchor, 16 Uhr: Bonh.; Spielkreis, 17 Uhr, Stadtkirche; Passionsandacht, 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Anderer Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 13.03.,** 15.30 Uhr: Mädchenjungschar, GHM-Jugendraum - 19.30 Uhr: Passionsandacht, Teamaus der eigenen Gemeinde, Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Fr. 13.03.,** 19.30 Uhr: Passionsgottesdienst in der Kirche; **So., 15.3.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst, **Fr., 20.3.** 19.30 Uhr: Passionsgottesdienst in der Kirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**Sa., 14.03.,** Altkleidersammlung zugunsten der Jugendarbeit des Dekanats Naila. Die Sachen sind bis 9 Uhr zur Sammelstelle am Alten Schulhaus zu bringen. **So., 15.03.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach, **Di., 17.03.,** 18.30 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon Raum, **Fr., 20.03.,** 16 Uhr: Jungenschar im Emmaus-Zimmer, 19.45 Uhr: Passionsandacht

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Sa. 14.03.;** 16.45 Uhr Rosenkranz KH, **So. 15.03.;** 10.30 Uhr Hl. Messe, **Mi. 18.03.;** 17.30 Uhr Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe KH, **Do. 19.03.;** 8.15 Uhr: Hochamt, **Fr. 20.03.;** 15.30 Uhr Hl. Messe (Martinsberg)

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**So. 15.03.,** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm, **Mi. 18.03.** 8.30 Uhr: Gebetsstunde, 14.30 Uhr: Seniorencafe; **Do. 19.03.,** 19 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“, **Fr. 20.03.,** 19 Uhr: Teeniekreis/Jugendkreis; **Lippertsgrün: Do. 19.03.,** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindeforum

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 15.03.,** 10.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Selbitz **Do., 19.03.,** 19.30 Uhr Kleingruppe 40-Tage-Aktion „24 Stunden“

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 13.03.,** 19.30 Uhr Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“, Kap. 21 Abs. 9-15  
20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger: u. A. Was wurde in der Bibel über den Messias vorausgesagt?, 20.35 Uhr Dienstzusammenkunft u. A. Bereiten wir uns auf das Gedächtnismahl vor?, **So. 15.03.,** 09.30 Uhr biblischer Vortrag: Wer ist wie Jehova, unser Gott?, 10.10 Uhr Bibelstudium anhand des Wachturms: „Warum wir das Abendmahl feiern“

### CVJM Naila

**Sa., 14.03.,** 20 Uhr: CVJM Prime Time, **So., 15.03.:** 17 Uhr: Jungen von 13 bis 16 Jahren, **Mo., 16.03.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300), 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642), **Di., 17.03.,** 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334) **Mi., 18.03.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde **Do., 19.03.,** 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, **Fr., 20.03.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Fr., 13.03.,** 19.30 Uhr: Missionsabend im Gemeindehaus in Schwarzenbach: Missionar Johnny Shahwan der DMG informiert über seine Arbeit in Bethlehem. - keine Passionsandacht in Bernstein -  
19.30 Uhr: Posaunenchor, **Sa., 14.03.,** 8 Uhr: Altkleidersammlung der Jugendarbeit im Dekanat: Säcke bitte am Gemeindehaus abstellen - Vielen Dank!  
**So., 15.03.,** 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach, **Mo., 16.03.,** 17.30 Uhr: Jungschar, **Mi., 18.03.,** 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe, 19.30 Uhr: Treffen zur Vorbereitung der „Abende zum Christ sein 2015“ im Bonhoefferhaus in Naila, **Do., 19.03.,** 14 Uhr: Seniorennachmittag: Dieter Pfefferkorn über Trauerreden, 19.30 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**Sa., 14.03.** Altkleidersammlung zugunsten der Jugendarbeit des Dekanats Naila. Die Sachen sind bis 8 Uhr an folgende Sammelstellen zu bringen: Döbra Raiffeisenplatz u. Parkplatz beim Pfarrhaus, Haidengrün, Hauelsen, Schönwald, Pillmersreuth, Thron, Rodeck/Hohenzorn, Poppengrün/Döbrastöcken jeweils zu den Bushaltestellen;

**So., 15.03.,** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, **Mo., 16.03.,** 19.30 Uhr Kirchenchor im Gemeindehaus, **Di., 17.03.,** 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün, **Mi., 18.03.,** 19.45 Uhr: Frauentreff, Infos bei Frau Hohenberger, **Do., 19.03.,** 19.30 Uhr: Nikodemusabend im Gasthaus Synderhauf, Thema: „Da Vinci Code-das Geheimnis um Maria Magdalena“, **Fr., 20.03.,** 19 Uhr: Passionsandacht

### Evang.-luth. Kirchengemeinde

#### Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 13.03.,** 19.30 Uhr: Gemeindeabend mit Johnny und Marlene Shawan aus der Provinz Bethlehem im Gemeindehaus, **Sa., 14.03.,** Altkleidersammlung zugunsten der Jugendarbeit des Dekanats Naila. Der Container hinter der Raiffeisenbank ist bis 11 Uhr zur Abgabe geöffnet. Bis 8.30 Uhr können die Säcke auch an die Bushaltestellen der Außenorte Richtung Bernstein gebracht werden. Ebenso bis 8.30 Uhr Möglichkeit der Ablage am Marktplatz. Auch Abholung der Kleiderspenden ist möglich (Tel. 285), **So., 15.03.** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, **Mo., 16.03.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-House, **Di., 17.03.,** 30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus, **Mi., 18.03.,** 19 Uhr: Oekum. Friedensgebet, 19.30 Uhr: Frauentreff Atempause im Gemeindehaus, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle, **Do., 19.03.,** 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei im Gemeindehaus, **Fr., 20.03.,** 19.45 Uhr Passionsandacht

### Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

**So. 15.03.;** 9 Uhr: Hochamt Schwarzenstein **Di. 17.03.;** 18 Uhr: Hl. Messe Schwarzenstein

### Jesus-Gemeinde Frankenberg &

#### CVJM Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 13.03.** 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teenie-Kreis Free-xs, **Sa., 14.03.** 08.30 Uhr, Frauen-Frühstück - 19.30 Uhr Gottesdienst, **Mo., 16.03.** 17 Uhr, Kinderstunde, **Mi., 18.03.** 17 Uhr, Mädchenjungschar - 20.00 Uhr Hauskreise, **Do., 19.03.** 09.30 Uhr, Mambinis, **Fr., 20.03.** 17 Uhr, Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teenie-Kreis Free-xs.

Selbitz

### Evang.-meth. Kirchengemeinde

#### Schwarzenbach a.Wald

**So., 15.03.,** 10.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Selbitz

### Freie Christengemeinde Sängerswald

**Fr 13.03.,** kein Pfadfindertreffen "Royal Rangers" 19.30 Uhr Gebetsabend mit Abendmahl, **So 15.03.,** 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst, **Mi 18.03.,** 20 Uhr: Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

**So., 15.03.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst;  
**Mi., 18.03.,** 20 Uhr: Gottesdienst

# KLECKERBAR

KINDER&FAMILIEN CAFÉ

## GROSSES ERÖFFNUNGSWOCHENENDE

### FREITAG, 20. MÄRZ BIS SONNTAG, 22. MÄRZ

Inh. Marion Hoffmann, Grenzenberg 2  
95152 Selbitz-Sellanger, Tel. 09280/9846460  
www.kleckerbar.de

**Kinderfreundliche Speisekarte**  
**Großzügige Kinderspielecke**  
**Still- und Wickelecke**  
**Babynahrung und Windeln**  
**Ausgewählte Kaffeespezialitäten**  
**Hausgemachte Kuchen und Torten**

Ihr Team von der Kleckerbar

**Öffnungszeiten:**  
Di.-So. und  
Feiertage: 8–18 Uhr  
Montag Ruhetag





## Der Bäcker Friedrich

### Café „HÖRNLA“

am Anger 36 in Naila  
Telefon: 0 92 82 / 87 17

**Ab 15. 03. 2015 haben wir jeweils  
auch sonntags von 13–17 Uhr  
für Sie geöffnet**

**Reichhaltige Auswahl an Sahnetorten,  
Schnitten und Kuchen**  
– Verkauf auch über die Straße –

Probieren Sie unseren Qualitätskaffee in verschiedenen  
leckeren Sorten aus unserer neuen Kaffeemaschine

**Am Sonntag, 15. 03. 2015 für jeden  
Kunden eine Tasse Kaffee GRATIS !!!**

\*\*\*\*\*

Jetzt wieder bei uns im Sortiment:  
runde **Wochenend-Kuchen** und  
der beliebte **Eiscreme-Kuchen**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch



genuss region  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

Wochen-Angebot 12. 3.–18. 3. 2015

**Landmetzgerei Strobel**  
Ihr Spezialist für Frische u. Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

**Filiale Issigau**  
Hauptstraße 25, 95188 Issigau  
Tel: 09293/933747

**Filiale Naila**  
Hauptstr. 10, 51119 Naila  
Tel: 09282/469

<b>Schweinebauch</b> vom Strohschwein	100 g	0,49 €
<b>Hohe Rippe, Brust</b> vom heimischen Rind	100 g	0,75 €
<b>Bauernwürste</b>	100 g	0,85 €
<b>Kaiserjagdwurst</b>	100 g	0,89 €
<b>Currywurst</b>	100 g	0,69 €
<b>Preßkopf weiß</b> mit Kümmel	100 g	0,65 €
<b>Bayerischer Käsesalat</b>	100 g	0,95 €
<b>Tiroler Adlerkäse</b> , 45% F. in Tr.	100 g	1,89 €
<b>Geräucherter Schweinebauch</b> , ideal für Stockfisch	100 g	0,69 €
<b>Aus der Fischtheke in Dörnthal und Issigau: Forellen frisch</b>	100 g	1,19 €

**Aus der Fischtheke in Dörnthal und Issigau: Forellen frisch**  
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen,  
die artgerecht auf Stroh gehalten werden.

**Unsere Landwirte diese Woche:**  
**Strohschwein:** Lang Werner, Haidengrün; Jahn Günther, Döhlau;  
Ritter Walter, Schwingen; Langheinrich Rudolf, Scharten  
**Rinder:** Schaller Emil, Lipperts; Lang Werner, Haidengrün; Merkel Rainer,  
Gattendorf; Rank Klaus, Hüttungshaus

Es gibt noch Tickets: Bayern3-Comedian Wolfgang Krebs am 20. 03. 2014 in der Eventhalle Strobel  
Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) u. [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

### Speiseplan vom 16. 3. 2015 – 20. 3. 2015

**Montag:**  
Kartoffelsuppe mit Wiener und Brötchen 1 Port. 3,00 €  
Asia-Nudelpfanne (vegetarisch) mit Salat 1 Port. 4,80 €

**Dienstag:**  
Kasslerpfanne mit Brötchen 1 Port. 4,80 €  
Puten-Paprikageschnetzeltes mit Reis und Salat 1 Port. 4,60 €

**Mittwoch:**  
Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut 1 Port. 5,30 €  
Gemüselasagne mit gem. Salat 1 Port. 4,60 €

**Donnerstag:**  
Gansbrust mit Klöße und Sauerkraut 1 Port. 6,90 €  
saure Leber mit Pürree und gem. Salat 1 Port. 4,50 €

**Freitag**  
überbackenes Fischfilet mit Tomatensauce, Kartoffeln, Salat 1 Port. 5,20 €  
Grießbrei mit Apfelmus 1 Port. 3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.  
**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!**  
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



## THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

### Rücken-Spezial

im gesamten Monat März

**Entspannung für den Rücken:**  
1 x Entspannungs-Massage  
1 x Eintritt Wasserwelten &  
Wellness-Dome (3 Std.)

**35,00 €**  
statt 40,90 €

## Unser Gesundheits-Tipp im März

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH  
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben  
☎ 09288 960-0 | [www.therme-bad-steben.de](http://www.therme-bad-steben.de)





## NEXT IS NOW DAS NEUE SAMSUNG GALAXY S6 IM BESTEN NETZ

### SAMSUNG Galaxy S6

- Im besten LTE-Netz mit bis zu 300 MBit/s megaschnell surfen<sup>1</sup>
- Edles Design aus Glas und Metall
- Innovative Kamera mit Schnellstart-Modus
- Super-Fast Charging: 10 Minuten laden<sup>2</sup> – bis zu 4 Stunden nutzen

SEIEN SIE EINER  
DER ERSTEN – JETZT  
VORBESTELLEN!

nur **59,95 €<sup>3</sup>**

im Tarif MagentaMobil L mit Top-Smartphone

Netztest



Laut connect-Netztest 01/2015



Laut CHIP-Netztest 01/2015



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

1) Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit (bis zu 300 MBit/s im Download) ist in der Speed Option LTE Max inklusive (monatlicher Grundpreis 5 €). LTE Max ist für MagentaEINS Kunden sowie in den Tarifen MagentaMobil Premium L Plus und Complete Premium ohne Aufpreis inkludiert. Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 MBit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 MBit/s erhalten Sie unter [www.telekom.de/netzausbau](http://www.telekom.de/netzausbau)  
 2) Nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Samsung Schnellladegerät verfügbar. Werte können je nach Ladestand, Telefonkonfiguration, Umgebungsbedingungen und Nutzerverhalten unterschiedlich ausfallen. 3) Monatlicher Grundpreis 69,95 €. Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 3 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

**MTC**  
DIE WELT DER KOMMUNIKATION  
Mobile Terminals Communication GmbH



Hof, Königstraße 12-14, Tel. 09281-889800  
 Selb, Marktplatz 1, Tel. 09287-800115  
 Naila, Marktplatz 7, Tel. 09282-984560  
 Kulmbach, Klostersgasse 5a, Tel. 09221-877040  
 Weiden, Max-Reger-Str. 18, Tel. 0961-4802952

Mein Schiff.



„Ich liebe  
Mein Schiff.“

Jetzt  
den neuen  
Katalog  
abholen!

**PREMIUM  
ALLES INKLUSIVE**  
Ohne Aufpreis\*

**MITTELAMERIKA**  
Mein Schiff 4  
November 2016 bis März 2017  
14 Nächte  
ab **1.748 €\*\***

Kommen Sie mit uns auf Wohlfühlreise!  
 Mit dem neuen Reiseziel Mittelamerika,  
 25 neuen Routen und der Mein Schiff 5,  
 die erstmals buchbar ist, werden jetzt  
 noch mehr Reiseträume wahr.



Ich bin wieder mal  
frisch vom Schiff zurück  
und begeisterter  
denn je...

## Der Unterschied „Mein Schiff“ zum Clubschiiff

All inclusive Premium,  
 A la Carte Service zum Frühstück, Mittag und Abendessen  
 Buffetrestaurant, „Gosch Sylt“,  
 viele individuelle Ruhe und Entspannungsbereiche  
 Riesiger Wellnessbereich, Hallenbad  
 Theater separat  
 Klanghaus  
 Raucherbereiche u.v.m



Reisebüro Frank



Inh. S. Süppel · Hofer Straße 7  
 95119 Naila · Telefon 0 92 82/98 10-0  
 E-Mail [info@reisebuero-frank.de](mailto:info@reisebuero-frank.de) · [www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)

\* Im Reisepreis enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum SPA & Sport-Bereich, Kinderbetreuung, Entertainment und Trinkgelder. | \*\* Wohlfühlpreis p.P. bei 2er-Belegung einer Innenkabine ab/bis Hafen, inkl. 200€ Frühbucher-Ermäßigung (limitiertes Kontingent) bei Buchung bis max. zum 31.08.2015. An-/Abreise nach Verfügbarkeit zubuchbar. | TUI Cruises GmbH - Anckermannsplatz 1 - 20537 Hamburg